ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΠΕΥΘΥΝΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΙΣΚΟΠΟΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 32.18.963 • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 • ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 354 ΙΟΥΝΙΟΣ 1975

ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΥΜΕ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕ

Πολλὲς φορές, ἡ σιωπή μας γύρω ἀπὸ ὡρισμένα θέματα ποὺ προκύπτουν, ἐκλαμβάνεται ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους ὡς ἀδιαφορία ἀντιμετωπίσεως τοῦ θέματος, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι, ἐπανειλημμένως ἔχουμε τονίσει ὅτι, παντὸς ἄλλου προτάσσομεν τὸ συμφέρον τοῦ συνόλου τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μας καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν.

Διὰ τὸν λόγον αὐτόν, ἀπεφύγαμε νὰ ἀσχοληθοῦμε δημοσίᾳ, τὴ στιγμὴ ποὺ προέκυψε, μὲ τὸ θέμα «πτυχιοῦχοι καὶ μὴ πτυχιοῦχοι». 'Ηρκέσθημεν ἁπλῶς εἰς τὴν δημοσίευσι τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου μας, ἐπεμείναμεν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἑνότητος τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μας καὶ ἐπεσημάναμε τὸν κίνδυνο ποὺ διεγράφετο ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι, ὡρισμένα ἄτομα, ἐπιχειροῦν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὴν ἀγανάκτησι τῶν μὴ πτυχιούχων συναδέλφων, ἀγανάκτησι ποὺ προεκλήθη ἀπὸ τὴν ἀπόφασι τοῦ Πρωτοβαθμίου Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου διὰ τὴν χορήγησι 'Επιστημονικοῦ 'Επιδόματος, εἰς τοὺς πτυχιούχους Τραπεζικοὺς 'Υπαλλήλους.

Τὸ θέμα προσεφέρετο καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ προσφέρεται πρὸς ἐκμετάλλευσι καὶ οἱ καραδοκοῦντες εὗρον τὴν εὐκαιρία ποὺ ἀνέμενον. Ἔτσι ὁ «Σύνδεσμος Λογιστικῶν — Ταμιακῶν κλπ. 'Υπαλλήλων Ε.Τ.Ε.», ἐνεφανίσθη ὡς προασπιστὴς τῶν συμφερόντων τῶν μὴ πτυχιούχων συναδέλφων καὶ οἱ ΕΜΦΑΝΩΣ καὶ ΑΦΑΝΩΣ, ἰδίως οἱ δεύτεροι, ἡγούμενοι τοῦ Συνδέσμου, ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου μας, μὲ τὸ ὁποῖον ἀπέφυγαν, ἐσκεμμένως, ὡς ἀπεδείχθη ἀργότερον, νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφήν, διὰ νὰ ἐνημερωθοῦν ἔστω, ἐπὶ τῶν ἀπόψεών του, τῆς πορείας ποὺ ἀκολουθεῖ ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ τῶν ὑφισταμένων δυσχερειῶν πρὸς ἄμεσον ἀντιμετώπισίν των καὶ, προπαντός, τῆς ἀντιμετωπίσεώς του, κατὰ τρόπον ποὺ νὰ ἐξυπηρετῇ πράγματι τοὺς μὴ πτυχιούχους συναδέλφους. 'Επὶ τοῦ τελευταίου σημείου ἐπιμένομεν καὶ ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν ὅλων. Τώρα ποὺ δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὡρισμένας ἀληθείας, θὰ τὸ πράξωμεν καὶ πιστεύομεν ὅτι, ὅλοι θὰ ἀντιληφθοῦν τί ἀκριβῶς συμβαίνει καὶ ποία εἶναι ἡ ὁδὸς ποὺ ὁδηγεῖ εἰς τὴν ὀρθὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ θέματος «πτυχιοῦχοι καὶ μὴ πτυχιοῦχοι». Πιστεύομεν, ὅτι ὅλοι θὰ ἀντιληφθοῦν πὼς ὁποιοδήποτε γεγονὸς πρέπει πρῶτα νὰ ἐκτιμᾶται εἰς τὰς πραγματικάς του διαστάσεις, νὰ ἐρευνῶνται ὅλες οἱ πλευρές του καὶ νὰ χαράσσεται μὲ ψυχραιμία ἡ πορεία ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθηθῇ διὰ νὰ προκύψῃ ἀγαθὸν ἀποτέλεσμα δι' ὅλους. Καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει, οὐδεμία ἐνέργειά μας πρέπει νὰ ὁδηγῇ εἰς τὴν διάσπασι τῆς ἑνότητός μας.

Ἂς δοῦμε λοιπὸν τί ἔπραξαν οἱ ἀφανῶς καὶ ἐμφανῶς ἡγούμενοι τῆς κινήσεως ποὺ ἐνεφανίσθη ὡς προστάτις ἄγγελος τῶν μὴ πτυχούχων.

'Εν ἀρχῇ, ἐξέβαλον μίαν κραυγήν, πού, φυσικά, δέν ἦτο οὔτε ἐνδεδειγμένη διαμαρτυρία, οὔτε ὑπεδείκνυε τρόπον ἱκανοποιήσεως ἐκείνων, ποὺ ὑποτίθεται ὅτι ἀνέλαβαν, αὐτόκλητοι ἔστω, νὰ προστατεύσουν τὰ συμφέροντα. 'Εξέφρασαν ἁπλῶς μίαν ἄρνησιν. Δὲν ἀντιμετώπισαν τὴν οὐσία τοῦ θέματος. Δὲν ἀνεζήτησαν τὴν λύσιν του. Ἔσπευσαν ἁπλῶς νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὴν εὐκαιρία καὶ ἤρχισαν ἐγγραφὰς μελῶν εἰς τὸν σύνδεσμόν των (100 δρχ. διετιμήθη τὸ δικαίωμα ἐγγραφῆς) διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὴν δύναμι νὰ ὑπηρετήσουν τὰ συμφέροντα τῶν μελῶν τοῦ συνδέσμου.

Τί συνέβη μόλις ἀπέκτησαν τὴν δύναμι καὶ τὰ οἰκονομικὰ μέσα μὲ τὴν εἰσπραξι τοῦ ἑκατονταδράχμου τῆς ἐγγραφῆς; ΕΣΙΩΠΗΣΑΝ ΚΑΙ ΣΙΩΠΟΥΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ.

'Ασχολοῦνται ὅμως μὲ τὸ θέμα ποὺ τοὺς ἐνδιαφέρει. Κινοῦνται δραστήρια καὶ ὀργανώνουν τὴν συνδικαλιστική των παράταξι, ἡ ὁποία θὰ διεκδικήσῃ, ἰδική των ἡ ὁμολογία, τὴν Διοίκησι τοῦ Συλλόγου. Στήριγμά των οἱ μὴ πτυχιοῦχοι. Τὴν ψῆφο των τὴν θεωροῦν βεβαίαν. Τὸ σαλπίζουν πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν. 'Υπολογίζουν ὅτι ὅλοι οἱ μὴ πτυχιοῦχοι συνάδελφοι εἶναι ΤΩΡΑ ὑποχρεωμένοι νὰ τοὺς ἀκολουθήσουν διότι ἔβγαλαν δύο ἀνακοινώσεις ποὺ ἐξέφραζαν(;) τὴν ἀγανάκτησίν των. Δὲν ἔχει σημασία ἂν τὸ περιεχόμενο τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν ἐξυπηρετοῦσε ἢ ὄχι τὰ συμφέροντα τῶν μὴ πτυχιούχων συναδέλφων. Δὲν ἔχει σημασίαν ἂν ἡ κίνησίς των διασπᾷ τὴν ἑνότητα τοῦ Προσωπικοῦ. Δι' αὐτοὺς σημασίαν ἔχει ἡ εὐκαιρία ποὺ τοὺς ἐδόθη καὶ ποὺ δὲν θέλουν νὰ ἀπωλέσουν.

Ἔτσι, προχωροῦν ἀδιάφοροι καὶ εὐτυχισμένοι.

Καὶ τὸ θέμα τῶν μὴ πτυχιούχων; 'Αλλὰ γι' αὐτὸ θὰ μιλᾶμε τώρα;

Γνωρίζουν ὅτι τὸ θέμα αὐτὸ τὸ ἀντιμετωπίζει ὑπευθύνα τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον. Αὐτοὶ θὰ ἐμφανισθοῦν πάλι σὲ κάποια στιγμή, θὰ ἐκβάλουν κάποιαν κραυγήν, θὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὴν ἀγανάκτησι τῶν μὴ πτυχιούχων καί... θὰ κερδίσουν τὶς ἐκλογές. Αὐτὸ τοὺς συμφέρει, αὐτὸ πιστεύουν, αὐτὸ ἐπιδιώκουν. Ἂν δὲν ἐπρόκειτο περὶ αὐτοῦ, ἂν πραγματικὰ ἐνδιεφέροντο διὰ τοὺς μὴ πτυχιούχους συναδέλφους, ἂν φιλοδοξοῦσαν νὰ ὑπηρετήσουν τὰ συμφέροντα τῶν 'Εργαζομένων εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζα, δὲν θὰ εἶχαν ἐνεργήσει ὅπως ἐνήργησαν.

'Η ἐκμετάλλευσι τῆς δικαιολογημένης ἀγανακτήσεως τῶν μὴ πτυχιούχων συναδέλφων εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον τους.

Ἂν δὲν ἐπρόκειτο περὶ αὐτοῦ θὰ εἶχαν τὸ θάρρος νὰ ὁμιλήσουν καὶ γιὰ πάρα πολλὰ ἄλλα ποὺ ἔχουν συμβῆ καὶ συμβαίνουν. Δὲν τολμοῦν ὅμως νὰ τὸ πράξουν, διότι δὲν τοὺς συμφέρει προσωπικά. Διότι ἄλλοι ἀπὸ τοὺς φωνασκοῦντας ἐπιδοῦξους ἡγέτας ἔχουν ὑποσκελίσει κατὰ τρία ἔτη καὶ ἕνα βαθμὸ ἐκείνους τῶν ὁποίων παριστάνουν τοὺς προστάτας καὶ ἄλλοι ἀγωνίζονται νὰ τοὺς ὑποσκελίσουν, ἐκμεταλλευόμενοι μίαν ἄλλην ἰδιότητά των, ποὺ τοὺς ἐντάσσει εἰς μίαν κατηγορίαν συναδέλφων ποὺ ἀγωνίζεται νὰ ἐπιτύχῃ διετῆ προώθησι.

Πιστεύουμε ὅτι γινόμεθα ἀντιληπτοί. Ὅπου τοὺς συμφέρει ἔτσι, ὅπου τοὺς συμφέρει ἀλλοιῶς. Στὸ ἕνα χέρι κρατοῦν τὴ ρομφαία ἐναντίον ἐκείνων ποὺ ἔλαβαν, στὸ ἄλλο κρατοῦν τὸ ὅπλο καὶ μάχονται νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἰδικήν των διάκρισιν, εἰς βάρος πάντοτε, ἐπαναλαμβάνομεν, ἐκείνων ποὺ δὲν εἶναι πτυχιοῦχοι, οὔτε ἀγωνισταὶ τῆς 'Εθνικῆς ἀντιστάσεως, οὔτε πολεμισταί, οὔτε, οὔτε, οὔτε οὔτε...

Τινὲς ἐξ ἄλλου ἐκ τῶν ἡγουμένων τῆς κινήσεως, ἐπεδίωξαν κατὰ τὸ ἔτος 1971, δι' ὑπομνήματός των πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης νὰ διαχωρίσουν τοὺς μὴ πτυχιούχους εἰς εὐνοουμένους καὶ μή, ἀφοῦ ἐφρόντισαν νὰ ἀνήκουν εἰς ἐκείνους ποὺ θὰ ἠννοοῦντο. Ἔτσι, ἔσπευσαν νὰ προτείνουν, (ἀντιγράφομεν ἐπὶ λέξει ἀπὸ τὸ ὑπόμνημά των): «...ἐπιτραπήτω νὰ προτείνωμεν, ὅπως ληφθῇ τὸ καθ' ὅλα δίκαιον μέτρον πλήρους ἐξομοιώσεως πρὸς τούτους (τοὺς πτυχιούχους) τῶν ἐκ τῶν μὴ πτυχιούχων κρινομένων ἄριστα ἢ διακεκριμένων κατὰ τὰ περὶ κρίσεως τοῦ Προσωπικοῦ διατεταγμένα, ὡς καὶ τῶν διακρινομένων διὰ προσφορὰν ἀξιολόγων καὶ ὑπευθύνων ὑπηρεσιῶν.».

Δὲν ἠδυνήθησαν τότε νὰ διαιρέσουν τοὺς μὴ πτυχιούχους καὶ νὰ τακτοποιηθοῦν οἱ ἴδιοι. Τώρα ἐξ ὀνόματος ἐκείνων ποὺ τότε ἐπρόδιδον, προσπαθοῦν νὰ τακτοποιηθοῦν καὶ πάλιν οἱ ἴδιοι ἀλλὰ δι' ἄλλης ὁδοῦ.

Αὐτὴ καὶ μόνον ἡ ἐνέργειά των, ἀποδεικνύει ποιὸ εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον των καὶ ποῦ ἀποβλέπουν.

Ἂς εἴμεθα εἰλικρινεῖς. Μεταξὺ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης, ὅπως ἄλλωστε καὶ τῶν ἄλλων Τραπεζῶν καὶ τῶν Δημοσίων 'Υπηρεσιῶν, ὑπάρχουν πολλὲς κατηγορίες. Κάθε μιὰ ἀπ' αὐτὲς ἔχει κατὰ καιροὺς εὐεργετηθῇ ὑπὸ τῆς Πολιτείας μὲ διάφορα μέτρα που ἔχουν ληφθῇ ὑπὲρ αὐτῆς. Οὐδείς, οὐδέποτε διενοήθη νὰ κτυπώσῃ τοὺς εὐεργετουμένους καὶ οὐδεὶς διενοήθη νὰ διασπάσῃ τὰς δυνάμεις τοῦ Προσωπικοῦ διὰ νὰ μὴν εὐνοηθῇ ἡ ὁποιαδήποτε κατηγορία Προσωπικοῦ. 'Αντιθέτως, τὸ ἑκάστοτε Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλόγου, ἐκπρόσωπος ὅλων τῶν κατηγοριῶν Προσωπικοῦ, ἐνίσχυε τὰς προσπαθείας (Πολεμισταὶ Ν. 75 καὶ 1836, 'Εθνικὴ 'Αντίστασις) καὶ ἐπεδίωκε ὅπως μὴ ζημιωθοῦν ἐκ τοῦ μέτρου οἱ μὴ εὐεργετούμενοι ὑπ' αὐτοῦ. Οἱ μὴ εὐεργετούμενοι ἐξ ἄλλου δὲν συνησπίζοντο διὰ νὰ ἐκπορθήσουν, ἀποκλείοντες ὅλας τὰς ἄλλας κατηγορίας Προσωπικοῦ, τὸν Σύλλογον καὶ νὰ ἐπιτύχουν τὴν κατάργησιν τῶν εὐεργετικῶν μέτρων. Γενικὴ ἐπιδίωξις ἦτο νὰ μὴ προκύψῃ ζημία κατ' ἀρχὴν καὶ ἐν συνεχείᾳ νὰ βελτιωθῇ καὶ ἡ θέσις τῶν ὑπολοίπων. 'Η μία παροχὴ διηυκόλυνε καὶ διευκολύνει νὰ ληφθῇ μία ἄλλη.

'Υπάρχουν ἢ ὄχι σήμερον μεταξὺ τῶν μὴ πτυχιούχων εὐνοηθέντες ἀπὸ τὴν 'Εθνικὴ 'Αντίστασι; Οἱ μὴ εὐνοηθέντες μὴ πτυχιοῦχοι ἔπρεπε νὰ κινηθοῦν ἐναντίον των; Καὶ πῶς σήμερον αὐτοὶ ποὺ ἔχουν ἤδη εὐνοηθῇ θεωροῦν ὅτι παραγκωνίζονται ἀπὸ ἄλλους; Πῶς οἱ παραγκωνισθέντες τότε δέχονται σήμερα αὐτοὺς ποὺ τοὺς παραγκώνισαν παλαιότερα ὡς συμμάχους καὶ ἡγέτας των; Πόσοι μεταξὺ τῶν μὴ πτυχιούχων δὲν ἀγωνίζονται σήμερα νὰ λάβουν διετῆ προώθησιν ὡς πολεμισταὶ τῶν Ν. 751 καὶ 1836; Τί θὰ κάνουν οἱ ὑπόλοιποι ὅταν ἐπέλθῃ ἡ στιγμὴ τῆς ἱκανοποιήσεως τοῦ αἰτήματος; Θὰ ἀποσπασθοῦν διὰ νὰ κάμουν ἕναν ἄλλο σύνδεσμο μὴ πτυχιούχων ποὺ ἀδικοῦνται ἀπὸ μὴ πτυχιούχους ποὺ ἔλαβαν δι' ἄλλης ὁδοῦ διετῆ προώθησιν;

Καὶ τί πρέπει νὰ γίνῃ, διὰ νὰ ἐξετάσωμεν καὶ ἕν ἄλλο θέμα ποὺ θὰ προκύψῃ μὲ τὴν 15ετία τῶν μητέρων ἀνηλίκων τέκνων. Ὅταν τὸ αἴτημα θὰ ἱκανοποιηθῇ αἱ θήλειες ἀλλὰ καὶ οἱ ἄρρενες συνάδελφοι ποὺ δὲν θὰ εὐεργετοῦνται ἀπὸ τὸ μέτρον θὰ πρέπει νὰ στραφοῦν κατὰ τῶν μητέρων καὶ νὰ ἱδρύσουν ἰδιαίτερο σύνδεσμος; 'Ιδοὺ λοιπὸν ὁ φαῦλος κύκλος καὶ ἰδοὺ διατὶ πρέπει νὰ διατηρηθῇ ἡ ἑνότης τῶν δυνάμεών μας. 'Ιδοὺ διατὶ δὲν πρέπει νὰ παρασυρθοῦμε εἰς τὸν δρόμο ποὺ προσπαθοῦν νὰ μᾶς ὁδηγήσουν ὅσοι ἔχουν προσωπικὸν καὶ μόνον συμφέρον διὰ τὴν διάσπασι καὶ τὴν δημιουργία ὁμάδων τῶν διαφόρων κατηγοριῶν Προσωπικοῦ. 'Ο πόλεμος ποὺ θὰ ξεσπάσῃ μεταξὺ τοῦ Προσωπικοῦ θὰ γκρεμίσῃ ὅτι ἔχουμε ἐπιτύχει. 'Ο κίνδυνος ποὺ μᾶς ἀπειλεῖ εἶναι μέγας. Τὸν ἐπισημαίνομεν καὶ καλοῦμεν τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου νὰ μὴν παρασυρθοῦν ἀπὸ τὰς σειρήνας τοῦ διχασμοῦ. Καλοῦμε τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου νὰ μὴν ἐνισχύουν ἐκείνους ποὺ ἐπιδιώκουν νὰ ἐκμεταλευθοῦν γεγονότα ποὺ δημιουργοῦνται ἀπὸ ὡρισμένα γενικὰ μέτρα τῆς Πολιτείας. 'Οφείλομεν νὰ εἴμεθα ρεαλισταί. Κάθε θέμα ποὺ προκύπτει πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζεται μὲ γνώμονα τὸ συμφέρον ὅλων. Καὶ τὸ συμφέρον μας σήμερα ἐπιβάλει νὰ ἑνώσωμεν ἀκόμη περισσότερον τὰς δυνάμεις μας.

Οἱ διοικοῦντες τὸν σύνδεσμον πτυχιούχων ὀφείλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι, εἰς οὐδένα θὰ ἐπιτραπῇ νὰ γίνῃ ἡ ἐλίτ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης. 'Οφείλουν νὰ συνειδητοποιήσουν ὅτι ὄχι οἱ μὴ πτυχιοῦχοι συνάδελφοί των ἀλλὰ τὸ σύνολον τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν, πτυχιοῦχοι καὶ μὴ πτυχιοῦχοι εἶναι ἀντίθετοι πρὸς πᾶσαν προσπάθειαν βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν μὲν καὶ βάρος τῶν δέ. 'Οφείλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι ἡ προσπάθεια τῆς Πολιτείας νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἔφεσι πρὸς τὴν ἀνωτάτη Παιδεία, δὲν σημαίνει τὴν μείωσι ἐκείνων ποὺ δὰ λόγους ἀσχέτους τῆς θελήσεώς των (στρατεύσεις, ὅροι ἐργασίας, οἰκονομικαὶ δυνατότητες, ὅροι προσλήψεως εἰς τὴν ἐργασίαν κ.λ.π.) δὲν ἠδυνήθησαν νὰ λάβουν ἕν οἱονδήποτε πτυχίον. 'Οφείλουν νὰ ἀντιληφθοῦν ὅτι οἱ μὴ πτυχιοῦχοι ὑπάλληλοι ὄχι μόνον δὲν ὑστεροῦν, ἀλλὰ πλειστάκις ὑπερτεροῦν ὑπηρεσιακῶς, πτυχιούχων συναδέλφων των. 'Οφείλουν, τέλος, νὰ ἐννοήσουν ὅτι, δι' ὅλους τοὺς ἀνωτέρω λόγους καὶ ὅσους ἀκόμη δὲν δυνάμεθα νὰ ἀναφέρωμεν, δὲν εἶναι ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει δεκτή, ἡ ἀντίληψις ὅτι ὅλοι ὅσοι ἔλαβαν ἕνα ὁποιοδήποτε πτυχίο, πρέπει αὐτομάτως νὰ διαχωρισθοῦν ἀπὸ τοὺς συναδέλφους των ἐκείνους, μὲ τοὺς ὁποίους διηγωνίσθησαν ὑπὸ τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις καὶ εἰσῆλθον, ἀποδεχθέντες τοὺς αὐτοὺς ὅρους ἐξελίξεώς των, εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν.

'Η γενικώτερη πολιτικὴ ποὺ ἀσκεῖ σήμερα ἡ Πολιτεία δὲν μπορεῖ νὰ ἀνατρέψῃ τὴν ἰσορροπία τῶν δυνάμεων. Καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὀφείλουν ὅλοι νὰ ἐργασθοῦν καὶ νὰ βοηθήσουν τὴν προσπάθεια ποὺ καταβάλλει τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ποὺ ἐκπροσωπεῖ, καὶ πρέπει πάντοτε νὰ ἐκπροσωπῇ, ὅλας τὰς κατηγορίας τοῦ Προσωπικοῦ.

Οἱ διοικοῦντες, ἐν κρυπτῷ καὶ φανερῷ, τὸν σύνδε-

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

Ἐδικαίωσαν τὴν ἱστορία τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ε.Τ.Ε.

«Στὴν «μάχη ποὺ ἀκολούθησε, ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης, παίζοντας τὴ ζωή τους, κορώνα - γράμματα, κατάφεραν νὰ καθηλώσουν τὸν κακοποιό, νὰ τὸν συλλάβουν καὶ νὰ τὸν παραδώσουν στὴν 'Αστυνομία».

«Τὸ ὅτι δὲν πέτυχε στὴν ἀπόπειρά του, ὀφείλεται στὸ θάρρος καὶ τὴν ἑτοιμότητα μὲ τὰ ὁποῖα ἀντιμετώπισαν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ 'Υποκαταστήματος ποὺ ὥρμησαν πάνω του καὶ κατάφεραν νὰ τὸν ἀφοπλίσουν καὶ νὰ τὸν συλλάβουν». ('Αποσπάσματα ἀπὸ τὸν ἡμερήσιο Τύπο).

Αὐτὰ ἔγραφαν περίπου ὅλες οἱ ἡμερήσιες ἐφημερίδες εἰς τὸ ρεπορτὰζ τῆς ληστείας τῆς θυρίδος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κερκύρας καὶ μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ἐξέφρασαν τὴν ἔκπληξι καὶ τὸν θαυμασμὸ ποὺ προεκάλεσε ἡ ἀντίστασις ποὺ προέβαλαν οἱ συνάδελφοί μας διὰ νὰ προστατεύσουν τὴν περιουσία τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης.

'Ημεῖς, τὸ σύνολον τῶν 'Υπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης δὲν ἐντυπωσιασθήκαμε. Εἰς τὰ πρόσωπα τῶν συναδέλφων μας ἀντικρύσαμε τὰ πρόσωπα παλαιοτέρων, συνταξιούχων ἢ ἐν ἐνεργείᾳ, συναδέλφων, ποὺ μὲ θυσία τῆς ζωῆς των προστάτευσαν τὸ θησαυροφυλάκιο τῆς Τραπέζης ἀπὸ τὸν βάρβαρο κατακτητή.

Οἱ συνάδελφοί μας ἐδικαίωσαν γιὰ μιὰ ἀκόμη φορά, τὴν ἱστορία τῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης, οἱ ὁποῖοι προτάσσουν πάντοτε τοῦ συμφέροντός των, τὸ συμφέρον τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης.

Ἄπειρα εἶναι τὰ παραδείγματα. Πρὸ ὀλίγου ἀκόμη καιροῦ, ὁ συν. Εὐαγ. Νίνος, τοῦ ὑποκαταστήματος Παλ. Φαλήρου κατεδίωξε μὲ κίνδυνο τῆς ζωῆς του καὶ συνέλαβε τὸν ὁπλισμένο ληστὴ ποὺ ἐπεχείρησε ληστείαν εἰς τὸ ὑποκατάστημα Παλ. Φαλήρου.

Νοιώθουμε ὑπερήφανοι διὰ τοὺς συναδέλφους μας, ποὺ μὲ τὴν αὐτοθυσία τους, ἔγραψαν μιὰ ἀκόμη σελίδα εἰς τὴν ἱστορία μας.

Δὲν εἶναι ἴσως κατάλληλη ἡ στιγμὴ διὰ νὰ συζητήσωμεν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς ἡρωϊκοὺς συναδέλφους μας καὶ τὴν ἀνάγκη νὰ ληφθοῦν ὡρισμένα μέτρα πρὸς προστασίαν τῆς ζωῆς τῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης καὶ ὅλων τῶν Τραπεζοϋπαλλήλων.

★

'Η Διοίκησις τῆς Τραπέζης μας διὰ τῆς κατωτέρω ἐγκυκλίου της ἐξῆρε τὸν βαθμὸ ἀφοσιώσεως τῶν 'Υπαλλήλων της καὶ ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασίν της νὰ ἀνταμείψῃ τοὺς τέσσερες συναδέλφους μας διὰ τὴν ἡρωϊκὴν πρᾶξιν των.

Η ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Μὲ συγκίνηση καὶ ὑπερηφάνεια ἀπευθύνομαι σήμερα στὸ Προσωπικὸ τῆς Τραπέζης γιὰ νὰ ἐξάρω ἕνα περιστατικὸ ποὺ ἀναβιώνει τὶς πιὸ τιμημένες παραδόσεις τοῦ ἱστορικοῦ μας 'Ιδρύματος καὶ δείχνει τὸν βαθμὸ ἀφοσιώσεως τῶν ὑπαλλήλων του στὴν ἔννοια τοῦ καθήκοντος ποὺ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

Οἱ οἰκονομικοὶ ἐγκέφαλοι τῶν ΗΠΑ συμβουλεύουν:

ΟΠΛΟ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ Η ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

Ἀπὸ τὴν ἡμερησία Οἰκονομικὴ Ἐφημερίδα «ΕΞΠΡΕΣ» ἀναδημοσιεύουμε τὸ κατωτέρω ἄρθρον:

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. (Ἰδ. Ὑπ.).— Εἶπαν πολλὰ ἐναντίον τῶν οἰκονομολόγων, διότι δὲν πρόβλεψαν τὴν κρίσι τοῦ πετρελαίου καὶ δὲν προειδοποίησαν τὸν κόσμο, ὅτι αὐτὴ ἡ «καταναλωτικὴ κοινωνία» ἀποτελοῦσε παραφωνία καὶ δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ συνεχιστῆ. Εἶπαν πολλὰ γιὰ τὴν εὐθύνη τῶν οἰκονομικῶν ἐμπειρογνωμόνων, διότι βάσισαν τοὺς λογαριασμούς τους σὲ μὴ σταθερὲς καταστάσεις καὶ δὲν ὑπολόγισαν τοὺς πραγματικοὺς ἀντικειμενικοὺς παράγοντες

Ὡστόσο, πάλι στοὺς οἰκονομολόγους ἐπανέρχονται προκειμένου νὰ βροῦν διέξοδο μέσα ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ κρίσι καὶ νὰ προδιαγράψουν τὴ νέα διεθνῆ πραγματικότητα, σ' ἕνα κόσμο, ὅπου οὔτε ἐνέργεια, οὔτε οἱ πρῶτες ὕλες, οὔτε τὰ τρόφιμα θὰ εἶναι φθηνά.

Ἀλλὰ τὶ ἀκριβῶς, λένε τώρα οἱ οἰκονομολόγοι γιὰ τὰ ἔθνη, ποὺ δοκιμάζονται ἀπὸ τὸν πληθωρισμὸ καὶ τὴν ἀνεργία;

Μιὰ ἔρευνα τῆς ἔγκυρης ἀμερικανικῆς ἐφημερίδας «Γουὼλ Στρὴτ Τζόρναλ», μεταξὺ τῶν κυριωτέρων οἰκονομολόγων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὁδηγεῖ σὲ συμπεράσματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἰσχύουν μόνο γιὰ τὴν ἀμερικανικὴ οἰκονομία, ἀλλὰ γιὰ ὅλο τὸν κόσμο. Τὰ συμπεράσματα εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

—Κάθε ἔθνος, γιὰ νὰ μπορέση νὰ ἀντιμετωπίση τὶς σημερινὲς μεγάλες δυσκολίες πρέπει νὰ καταφύγη σ' αὐτὰ τὰ μέσα:

—Νὰ καταστρώση οἰκονομικὸ πρόγραμμα μὲ βάσι τὰ δεδομένα καὶ ν' ἀκολουθήση τὴν ἀρχὴ τῆς σχεδιοποιημένης οἰκονομίας. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πρόγραμμα ἡ Κυβέρνησις θὰ παίζη διαρκῶς καὶ πιὸ ἐνεργὸ ρόλο στὸν καθορσμὸ καὶ στὴν ἐπίτευξι τῶν ἀντικειμενικῶν στόχων τῆς οἰκονομίας καὶ ἁ φροντίζη γιὰ τὴν ἐξεύρεσι τῶν μέσων προκειμένου νὰ πραγματοποιηθοῦν αὐτοὶ οἱ στόχοι.

—Τακτικὴ προσαρμογὴ πρὸς τὴν πληθωριστικὴ τάσι. Κάθε ἔθνος πρέπει ν' ἀντιληφθῆ, ὅτι θὰ ζοῦμε πλέον μὲ τὸν πληθωρισμὸ καὶ ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο νὰ καθιερώνωνται κάθε τόσο κλίμακες γιὰ τὶς τιμὲς καὶ τοὺς μισθούς, ποὺ θὰ ἀκολουθοῦν αὐτὴ τὴν ἀνατιμητικὴ τάσι.

—Πρέπει νὰ ἐπανέλθουμε σὲ μερικὲς παλιὲς βασικὲς ἀρχὲς τῆς ἐλεύθερης οἰκονομίας, δηλαδὴ στὴν ἐπέκτασι τῶν ἐπενδύσεων γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων ἐργοστασίων ἢ ἐπέκτασι τῶν σημερινῶν καὶ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ ἐξοπλισμοῦ τους, διότι μόνο μ' αὐτὸν τὸν τρόπο θὰ δημιουργηθοῦν νέες δουλειές, θ' ἀπορροφηθοῦν οἱ ἄνεργοι καὶ θ' ἀναπτυχθῆ τὸ ἐμπόριο.

Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ προέκυψαν ἀπ ὀτὴν ἐξέτασι τῶν σημερινῶν ἐξελίξεων καὶ δεδομένων, ποὺ ἔκανε ἡ ἀμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ Οἰκονομικῆς Σχεδιοποιήσεως, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν κ. Βασίλι Λεόντιεφ, καθηγητὴ στὸ πανεπιστημιο τοῦ Χάρβαρντ, ποὺ ἐτιμήθη μὲ τὸ βραβεῖο Νόμπελ.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἐνισχύθηκε στὸ ἔργο της ἀπὸ μελέτες καὶ ἐκθέσεις ἄλλων καθηγητῶν, οἰκονομολόγων, συνδικαλιστικῶν στελεχῶν, καὶ ἐπιχειρηματιῶν, μὲ ἀντικειμενικὸ σκοπὸ νὰ συγκεντρωθοῦν καὶ ν' ἀναλυθοῦν ὅλα τὰ οἰκονομικὰ δεδομένα καὶ τὰ συμπεράσματα νὰ ὑποβληθοῦν στὸν πρόεδρο τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ στὸ Κογκρέσσο.

Οἱ γενικὲς κατευθυντήριες γραμμὲς, ποὺ δίνονται εἶναι ὅτι πρέπει κατὰ πρῶτο λόγο νὰ καθοριστῆ ἡ βασικὴ διεκδίκησις τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, τὸ ὕψος τοῦ ἐπενδυτικοῦ κεφαλαίου καὶ οἱ ἄλλες οἰκονομικὲς πηγὲς ποὺ χρειάζονται γιὰ νὰ πραγματοποιηθοῦν οἱ στόχοι καὶ τ' ἄλλα σχέδια ποὺ καταστρώθηκαν.

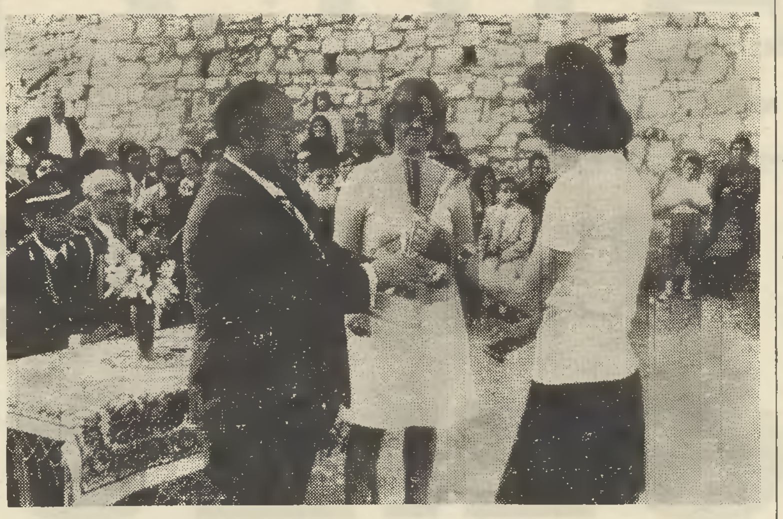
Νὰ μελετηθοῦν ἐκ τῶν προτέρων τὰ μέτρα ποὺ θὰ ληφθοῦν ἀναφορικὰ μὲ τὴν φορολογικὴ καὶ νομισματικὴ πολιτική, μὲ τοὺς πιστωτικοὺς ἐλέγχους, μὲ τὴν ρύθμισι τῶν ὅρων γιὰ τὴν ἀνάπτυξι τῆς βιομηχανίας — συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν κανονισμῶν τοῦ περιβάλλοντος — καθὼς καὶ τὰ ἄλλα μέτρα καὶ ἀποφάσεις ποὺ ἀφοροῦν στὸ καταναλωτικὸ κοινό, τοὺς ἐργαζομένους, τοὺς ἐπενδυτὰς καὶ τοὺς ἐπιχειρηματίες.

Ἡ σημαντικώτερη συμβουλὴ ποὺ παρέχεται εἶναι νὰ ἐπιδιώξη ἡ κυβέρνησις νὰ ἐξασφαλίση τὴν συνεργασία τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς βιομηχανίας, ἰδιαίτερα μάλιστα στὶς βασικὲς βιομηχανίες, ὅπως εἶναι τοῦ αὐτοκινήτου, σιδήρου κλπ.

Μία εἰδικὴ ἐργασία πρέπει νὰ γίνη προκειμένου νὰ καθοριστοῦν νέες τιμὲς γιὰ τὰ διάφορα εἴδη καὶ νὰ ἐκτιμηθοῦν οἱ ἀποδοχὲς τῶν ἐργατῶν, διότι ἡ ἐπιβολὴ αὐστηροῦ ἐλέγχου δὲν ὁδηγεῖ πουθενά.

Ὁ καθηγητὴς τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Σικάγου καὶ διακεκριμένος οἰκονομολόγος κ. Μ. Φρήντμαν ἀποδίδει ἐξαιρετικὴ σημασία στὴν προσαρμογὴ τῶν τιμῶν καὶ μισθῶν ἀπέναντι στὴν πληθωριστικὴ αὔξησι καὶ τονίζει ὅτι τὸ μέτρο αὐτὸ ποὺ ἐφαρμόστηκε στὴν Βραζιλία ἀπέδωσε σημαντικὰ ἀποτελέσματα.

Ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἐπέκτασι τῶν ἐπενδύσεων, ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Σάϊμον εἶπε ὅτι εὐνοεῖ τὴν τακτικὴ αὐτὴ καὶ ὅτι θὰ συνεργαστῆ μὲ τοὺς ἐπιχειρηματίες γιὰ νὰ τεθῆ σ' ἐφαρμογή.



Τὸ ὑποκατάστημα Δημητσάνης ἀθλοθέτησε τὰ κύπελλα τῶν ἀγώνων εἰς τὰς σχολικὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις. Ὁ Διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος κ. Ι. Λάππας παραδίδει κύπελλο σὲ μαθήτρια — ἀθλήτρια τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεως.

Ἡ ἐτησία ἄδεια τῶν φοιτητῶν Ἡ ἄδεια διὰ τὴν τέλεσι γάμου

● ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐξεδόθη ἡ κατωτέρω ἐγκύκλιος ἀφορῶσα εἰς τὴν ἄδειαν ἀπουσίας ὑπαλλήλων, φοιτώντων εἰς ἀνωτάτας σχολὰς ὡς καὶ διὰ τὴν τέλεσιν γάμου.

«Ἐκτιμῶντες τὴν προσπάθειαν τῶν φοιτώντων εἰς Ἀνωτάτας Σχολὰς ὑπαλλήλων καὶ ἀποδίδοντες ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἀνύψωσιν τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, προήλθομεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως, ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους καὶ ἐφεξῆς, χορηγῆται εἰς τοὺς φοιτῶντας εἰς Ἀνωτάτας Σχολὰς ὑπαλλήλους συνολικῶς κανονικὴ ἄδεια μετ' ἀποδοχῶν τριάκοντα (30) ἐργασίμων ἡμερῶν ἐτησίως, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑπηρεσίας. Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἄδειαν περιλαμβάνεται καὶ ἡ ὑπὸ τῆς Ἐργατικῆς Νομοθεσίας προβλεπομένη καὶ δικαιουμένη ἐτησία κανονικὴ τοιαύτη.

Διευκρινίζεται ὅτι ἡ ὡς ἄνω ἄδεια ἀπουσίας χορηγεῖται διὰ τὰ ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους ὀφειλόμενα, κατὰ περίπτωσιν, ὑφ' ἑκάστου ὑπαλλήλου — φοιτητοῦ ἔτη σπουδῶν, πλέον τριῶν (3) ἐτῶν διὰ τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις, προϋποθέτει δὲ τὴν ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων ὑποβολήν, μέσῳ τῶν Μονάδων εἰς τὰς ὁποίας ὑπηρετοῦν, σχετικῆς βεβαιώσεως ἑκάστης Σχολῆς διὰ τὴν κανονικὴν ἐγγραφήν των εἰς αὐτάς. Ἡ ἐν λόγῳ βεβαίωσις ὑποβάλλεται κατ' ἔτος καὶ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου εἰς τὴν παρὰ τῇ Διευθύνσει Προσωπικοῦ Ὑπηρεσίαν Ἀτομικῶν Στοιχείων 4—Α—13 ἡ ὁποία παρέχει τὴν σχετικὴν ἔγκρισιν.

Ἐπίσης, ἀπεφασίσθη ὅπως εἰς τοὺς τελοῦντας τὸν γάμον των ὑπαλλήλους, ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης καὶ ἐφεξῆς, χορηγῆται πέρα τῆς δικαιουμένης ἐτησίας κανονικῆς ἀδείας καὶ ἕξ (6) ἐργασίμων ἡμερῶν πρόσθετος ἄδεια ἀπουσίας μετ' ἀποδοχῶν».

ΕΠΑΙΝΟΣ ΜΕΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΒΡΑΒΕΙΟΥ ΕΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΝ

Ἔπαινος μετὰ χρηματικοῦ βραβείου 3.000 δρχ., ἀπενεμήθη εἰς τὸν συνάδελφον Σπυρίδωνα Δ. Παπαδόπουλον, Λογιστὴν Β΄ τάξεως παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Κορωπίου.

Σχετικῶς ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἐξεδόθη ἡ κατωτέρω ἐγκύκλιος:

«Γνωρίζομεν ὑμῖν, ὅτι, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 115) 10.3.72 Πράξεως ἡμῶν κυρωθέντα Κανονισμὸν λειτουργίας τοῦ θεσμοῦ Ἀξιοποιήσεως Προτάσεων Προσωπικοῦ καὶ σχετικὴν ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀξιολογήσεως Προτάσεων Προσωπικοῦ ἀπονέμομεν εἰς τὸν κ. Σπυρίδωνα Δ. Παπαδόπουλον — Λογιστὴν Β΄ τάξεως παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Κορωπίου, ἔπαινον μετὰ χρηματικοῦ βραβείου δρχ. 3.000 (τριῶν χιλιάδων), δι' ὑποβληθεῖσαν ἡμῖν πρότασίν του περὶ «κινήσεως λογ)σμῶν Ταμιευτηρίου τηρουμένων εἰς ἕτερα Ὑπ)τα», διότι αὕτη ἐκρίθη ἐπιτυχὴς ἀφ' ἑνὸς ὡς καλύπτουσα ὑφιστάμενον κίνδυνον, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὡς συντελοῦσα εἰς τὴν μείωσιν τοῦ κόστους διεξαγωγῆς τῆς ὅλης διαδικασίας ταύτης δυναμένης μάλιστα νὰ καλύψη καὶ ἑτέρας παρεμφερεῖς ἐργασίας.

Ὁ Ὑποδιοικητὴς
Π. ΤΖΑΝΕΤΑΚΗΣ

Τράπεζαι καὶ Πίστις εἰς τὴν ἀρχαία Ἀθήνα

Σύμφωνα μὲ μαρτυρία τοῦ Δημοσθένη σὲ ὡρισμένες περιπτώσεις γινόταν κι' ἕνα εἶδος ἀπολογισμοῦ τῆς δραστηριότητας τῆς Τραπέζης, ἕνας δηλαδὴ κανονισμὸς τοῦ λογαριασμοῦ, ὁ καλούμενος «διαλογισμός».

—Ἄλλη σημαντικὴ μαρτυρία γιὰ τὴν χρεωκοπία τῶν Τραπεζῶν στὴν ἀρχαία Ἀθήνα εἶναι καὶ ἐκείνη ποὺ ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Δημοσθένη στὸν ἄνω λόγο του. Πραγματικὰ τὰ ξένα κεφάλαια τῆς Τραπέζης π. χ. τοῦ Φορμίωνα ἦσαν τόσο πολλὰ ποὺ ἂν ὅλοι οἱ πιστωτές του ἀπαιτοῦσαν τὴν σύγχρονη πληρωμή τους ἡ κατάρρευση τῆς Τραπέζης του θὰ ἦταν βεβαία. Ἰδοὺ τὶ ἀναφέρει ὁ Δημοσθένης:

«Ἂν κάνης ἀκριβῆ λογαριασμὸ τῆς περιουσίας τοῦ Φορμίωνα, θὰ δῆς σὲ ποιὸν αὐτὴ ἀνήκει. Γνωρίζεις τὸν Ἀριστλοχο τὸ γιὸ τοῦ Χαρίδημου· εἶχε κάποτε ἀγροτικὸ κτῆμα, τὸ ὁποῖο περιῆλθε τώρα σὲ πολλούς, δότι εἶχεν ἀπὸ πολλοὺς πάρει χρήματα, ὅταν τὸ ἀπόκτησε. Καὶ τὸν Σωσίνομο καὶ τὸν Τιμόδημο καὶ τοὺς ἄλλους τραπεζῖτες, οἱ ὁποῖοι ὅταν βρέθηκαν στὴν ἀνάγκη νὰ ἐξοφλήσουν τὰ χρέη τους σ' ἐκείνους ποὺ τοὺς εἶχαν δανείσει, ἔχασαν τὴν περιουσία τους».

Εἶναι ὅμως ἄγνωστο κάτω ἀπὸ ποιὲς συνθῆκες καὶ ὅρους συνέβαινε ἡ ἔκπτωση ἀπὸ τὴν περιουσία καὶ ποιὰ ἦταν ἡ διαδικασία.

ΟΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΑΡΓΑΣΙΕΣ

Ἀπὸ τὸν «Τραπεζιτικὸ» τοῦ Ἰσοκράτη πληροφορούμαστε ὅτι ἡ ἀμφισβήτηση μιᾶς καταθέσεως στὴν Τράπεζα τοῦ Πασίωνα ἔγινε αἰτία νὰ διεξαχθῆ καὶ ἡ δίκη, γιὰ τὴν ὁποία ἔγραψε καὶ ὁ Ἰσοκράτης τὸν πάρα πάνω λόγο. Τὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὸ ἔργο αὐτὸ καθὼς καὶ ἀπὸ διάφορους λόγους τοῦ Δημοσθένη ποὺ θὰ ἀναφέρουμε στὴ συνέχεια μᾶς δίνουν τὸν τρόπο καὶ τὸ εἶδος τῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων στὴν ἀρχαία Ἀθήνα. Οἱ ἐργασίες αὐτὲς εἶναι οἱ κάτωθι:

α. Κ α τ α θ έ σ ε ι ς. Ἀπὸ σχετικὸ χωρίο τοῦ «Τραπεζιτικοῦ» τοῦ Ἰσοκράτη διαφαίνεται ὅτι ἡ χρησιμοποίηση μιᾶς Τραπέζης ἀπὸ τοὺς πελάτες γινόταν ὕστερα ἀπὸ συστάσεις διαφόρων ἢ ἀπὸ καλὲς πληροφορίες γιὰ τὴν μιὰ ἢ τὴν ἄλλη Τράπεζα. «Γεμίσας οὖν ὁ πατήρ μου δύο ναῦς σίτου καὶ χρήματος δοὺς ἐξέπεμψεν ἅμα καὶ κατ' ἐμπορίαν καὶ κατὰ θεωρίαν· συστήσαντος δέ μοι Πυθοδώρου τοῦ Φοίνικος Πασίωνα ἐχρώμην τῇ τούτου Τραπέζῃ» (Ἀφοῦ λοιπὸν ὁ πατέρας του ἐγέμισε δύο πλοῖα μὲ σιτάρι καὶ μοῦ ἔδωσε χρήματα μὲ ἔστειλε καὶ γιὰ νὰ ἐμπορευθῶ καὶ γιὰ νὰ δῶ τὴν χώρα· ἀφοῦ ὁ Πυθόδωρος ὁ Φοίνικας μοῦ σύστησε τὸν Παυσίωνα, μεταχεριζόμουνα τὴν Τ ρ ά π ε ζ ά του».

Ἀλλὰ ἡ χρησιμοποίηση μιᾶς Τραπέζης δὲν εἶχε τὴν ἔννοια μόνο μιᾶς ἁπλῆς καταθέσεως, ὅπως θὰ δοῦμε ἀμέσως πιὸ κάτω, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ καὶ σὲ ἄλλες ἐμπορικὲς ἢ ἰδιωτικὲς δραστηριότητες. Γιὰ τὴν καλύτερη κατανόηση καὶ γιὰ λόγους καθαρὰ ἱστορικοὺς σημειώνομε ὅτι οἱ καταθέσεις τὴν ἀρχαία ἐποχὴ ὀνομάζονταν «παρακαταθῆκαι», τὸ κεφάλαιο «ἀρχαῖον» καὶ οἱ τόκοι, ἄλλοτε βρίσκονταν μὲ τὴν ἴδια ὀνομασία καὶ ἄλλοτε μὲ τὴν ὁρολογία τοῦ «ἔργου». Ἰδοὺ τώρα καὶ ὡρισμένα χωρία ἀπὸ τὰ ὁποῖα διαπιστώνεται ἡ διενέργεια τραπεζικῶν καταθέσεων καὶ ἡ ἀντίστοιχη ὁρολογία:

Ἀπὸ τὸν «Τραπεζιτικὸ» τοῦ Ἰσοκράτη παραθέτομε τὰ κάτωθι χωρία:

«Μενέξενος δ' εὑρίσκει τὸν παῖδα ἐνθάδε καὶ ἐπιλαβόμενος ἠξίου αὐτὸν βασανίζεσθαι καὶ περὶ τῆς π α ρ α κ α τ α θ ή κ η ς καὶ περὶ ὧν οὗτος ἡμᾶς ᾐτιάσατο... καὶ τὸν Κίττον οὐχ οἷός τ' ἐγένετο ἀφανίσαι, τὸν συνειδότα περὶ τῆς π α ρ α κ α τ α θ ή κ η ς... Πασίωνα αὐτῷ συνέστησα καὶ ὡμολόγησεν οὗτος αὐτῷ καὶ τὸ ἀ ρ χ α ῖ ο ν καὶ τοὺς τ ό κ ο υ ς τοὺς γιγνομένους ἀποδώσειν καὶ Φιλόμηλον προσέπεμψ' ἀπαιτήσοντα τὴν π α ρ α κ α τ α θ ή κ η ν... πρὸς δὲ τούτοις ἀποστερῶν αὐτὸς τὴν π α ρ α κ α τ α θ ή κ η ν» κ.λ.π.

Ἀπὸ τὸν λόγ «Παραγραφὴ ὑπὲρ Φορμίωνος» τοῦ Δημοσθένη παραθέτομε τὰ κάτωθι σχετικὰ μὲ τὶς καταθέσεις στὶς ἀρχαῖες Τράπεζες χωρία:

«Ἐν οὖν τοῖς πεντήκοντα ταλάντοις τούτοις ἀπὸ τῶν π α ρ α κ α τ α θ η κ ῶ ν τῶν τῆς Τραπέζης ἕνδεκα τάλαντ' ἐνεργὰ ἦν... καὶ οὐδὲ τούτοις παρέδωκεν ἰδίαν ἀφορμὴν (κεφάλαιον)», ἀλλὰ τὰς π α ρ α κ α τ α θ ή κ α ς καὶ τὴν τούτων ἐργασίαν αὐτὴν ἐμισθώσαντο...» κ. λ.π.

Ἀπὸ τὸν λόγον «Κατ' Ἀφόβου Α» τοῦ Δημοσθένη σημειώνομε τὰ κάτωθι χωρία σχετικὰ μὲ τὴν διενέργειαν τῶν καταθέσεων στὶς Τράπεζες τῶν ἀρχαίων...

«Γίγνεται δ' ἐὰν τις συντιθῇ τὸ ἀ ρ χ α ῖ ο ν καὶ τὸ ἔ ρ γ ο ν (Τόκος) τῶν δέκα ἐτῶν, μάλιστα τρία τάλαντα.... Ἔ ρ γ ο ν μὲν οὐδὲν ἀποφαίνουσι τοῖς χρήμασιν, αὐτὰ δὲ τὰ ἀ ρ χ α ῖ α πάντα ἀνηλωκέναι»... κλπ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ὅρο «ἀρχαῖον» γιὰ τὸ κεφάλαιο βρίσκομε στὸν ἄνω λόγο καὶ τὸν ὅρο ἐπίσης «κεφάλαιον».

«Ὧν γίγνεται τοῦ μὲν ἀ ρ χ α ί ο υ κ ε φ α λ α ί ο υ τέτταρα τάλαντα καὶ πεντακισχίλιαι, τὸ δὲ ἔ ρ γ ο ν αὐτῶν πεντήκοντα μναῖ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἑκάστου (Αὐτῶν λοιπὸν τὸ μὲν ἀρχικὸ κεφάλαιο ἀνέρχεται σὲ τέσσερα τάλαντα καὶ πέντε χιλιάδες δραχμὲς, οἱ δὲ τόκοι σὲ πενῆντα μνᾶς). Ἀλλοῦ βρίσκομε ἐπίσης καὶ τὸν ὅρο «ἀφορμή».

Πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι ὁ συνήθης τόκος στὴν Ἀθήνα ἦταν μιὰ δραχμὴ τὴν κάθε μνᾶ τὸν μῆνα, δηλαδὴ 12%.

6. Χ ο ρ η γ ή σ ε ι ς. Οἱ χορηγήσεις ἀποτελῶντας τὸ ἄλλο σκέλος δραστηριότητας τῶν Τραπεζῶν ἀπὸ τὴν ἄποψη τοῦ κυκλώματος «καταθέσεις - χορηγήσεις» βρίσκονται καὶ στὶς Τράπεζες τῆς ἀρχαίας Ἀθήνας. Συναντοῦμε χορηγήσεις σὲ ἐμπόρους καὶ βιοτέχνες ἢ καὶ σὲ ἰδιῶτες ἀκόμα. Ἐπίσης ἕνα μεγάλο μέρος τῶν χορηγήσεων κατευθύνονταν στὴν ναυτιλία. Τὰ ναυτικὰ δάνεια δίδονταν συνήθως ἐπὶ φορτίῳ, καμμιὰ φορὰ δὲ καὶ ἐπὶ πλοίῳ ἢ ναύλῳ μὲ τόκο 30%.

«...καὶ ὡς αὐτὸς ἐπελαμβάνετο τῶν χρημάτων τῶν ἐμῶν ὁμολογοῦντος ἐμοῦ ὀφείλειν τριακοσίας δραχμὰς καὶ ὅτι Ἱππολάϊδαν, ξένον ὄντα ἐμαυτοῦ καὶ ἐπιτήδειον περιειωρῶν παρὰ τούτου δ α ν ε ι ζ ό μ ε ν ο ν» (Κι ὅτι αὐτὸς κρατοῦσε τὰ χρήματά μου, ἐνῶ ἐγὼ ὁμολογοῦσα ὅτι μοῦ χρωστοῦσε τρακόσιες δραχμὲς καὶ ὅτι ἄφινα τὸν Ἱππολαΐδα, ποὺ ἦταν φίλος ἀπὸ φιλοξενίαν, νὰ συνάψη δ ά ν ε ι ο ἀπὸ αὐτὸν («Τραπεζιτικός»).

Ἐξ ἄλλου, σὲ ἀδυναμία ἐξοφλήσεως τῶν δανείων, ὅπως ἀναφέραμε καὶ στὸ προηγούμενο τεῦχος, γινόταν ἡ ἔκπτωση ἀπὸ τὴν περιουσία. Ποιοὶ ἦταν οἱ ὅροι καὶ ποιὰ ἡ διαδικασία εἶναι ἄγνωστο, πάντως τὰ δάνεια χορηγοῦνταν ἐπὶ ὑποθήκῃ ἢ ἐπ' ἐνεχύρῳ, ὅπως καταφαίνεται καὶ ἀπὸ σχετικὸ χωρίο τοῦ λόγου «Κατὰ Ἀφόβου Α΄» τοῦ Δημοσθένη.

«...ἀλλὰ πάντων κενότατον λόγον λέγουσιν, ὡς ὁ ὑ π ο θ ε ὶ ς τῷ πατρὶ τ' ἀνδράποδα πονηρότατος ἀνθρώπων ἐστὶν καὶ ἐράνους τε λέλοιπε πλείστους καὶ ὑπέρχρεως γέγονε...» (Ἀλλὰ προβάλλουν τὸν πιὸ ἀστήρικτο λόγο, ὅτι δηλαδὴ ἐκεῖνος ποὺ ἔβαλε τὰ ἀνδράποδα σὰν ὑ π ο θ ή κ η στὸν πατέρα μου εἶναι πολὺ πονηρὸς ἄνθρωπος καὶ ὅτι κατέβαλε πάρα πολλὲς εἰσφορὲς καὶ ὅτι εἶναι καταχρεωμένος...»ἤ.

Ἀλλοῦ πάλι γίνεται λόγος γιὰ τὴν χορήγηση δανείων σὲ βιοτέχνες, ἀλλὰ γι' αὐτὸ τὸ θέμα θὰ μιλήσουμε ἐκτενέστερα στὴ συνέχεια.

(Ἀπὸ τὴν Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησι «Τραπεζική»).

Αἱ προαγωγαὶ συνεχίζονται

ΕΧΟΡΗΓΗΘΗΣΑΝ ΑΙ ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΙΣ

Ἤρχισαν καὶ συνεχίζονται αἱ προαγωγαὶ πρώτου ἑξαμήνου 1975.

Μέχρι σήμερον ἐπραγματοποιήθησαν αἱ προαγωγαὶ μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ Β΄ καὶ ἐχορηγήθησαν αἱ προσαυξήσεως ὅλων τῶν βαθμῶν.

Σύστασις νέων ὑπηρεσιῶν

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ κατηργήθη ἡ παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι Ὑπηρεσία Κινήσεως Κεφαλαίου (040)27) καὶ ἀντ' αὐτῆς συνεστήθησαν δύο νέαι τοιαῦται ὑπὸ τὸν τίτλον:

1) Ὑπηρεσία Πληρωμῶν Ἐντολῶν καὶ Ἐπιταγῶν Ἐσωτερικοῦ (040)45) καὶ

2) Ὑπηρεσία Λογιστηρίου Κινήσεως Κεφαλαίων (040)27).

Εἰς τὰς ὡς ἄνω Ὑπηρεσίας ἐτοποθετήθησαν ἤδη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 145)29.3.1975 πράξεως ὡς Προϊστάμενοι ἀντιστοίχως, ὁ κ. Σωκράτης Ἰωαννίδης, Ὑποτμηματάρχης καὶ ὁ κ. Ἀθανάσιος Δημητρακόπουλος, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως.

Προσφοραὶ συναδέλφων

Συνάδελφοι τῆς Διευθύνσεως Ὀργανώσεως τῆς Τραπέζης μας συνεκέντρωσαν ἀπὸ τὸ μισθό τους τὸ συνολικὸ ποσὸ τῶν 195.000 δρχ. ἐκ τοῦ ὁποίου διέθεσαν δρχ. 92.000 διὰ τὴν ἀνακούφισι τῶν θυμάτων τῆς Κύπρου καὶ δρχ. 103.000 διὰ τὴν ἐνίσχυσι τῆς πολεμικῆς προσπαθείας τῆς χώρας μας.

Συνεστίασις συναδέλφων

Συνεστίασι γνωριμίας ἔγινε εἰς τὴν Θεσσαλονίκη μὲ συμμετοχὴ τῶν συναδέλφων τῶν Ὑποκαταστημάτων Βεροίας, Ναούσης, Ἐδέσσης, Γιαννιτσῶν, Ἀριδαίας καὶ Σκύδρας.

Εἰς τὴν συνεστίασι παρευρέθη ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου μας κ. Κων. Ρουσσάκης.

Τοποθετήσεις μεταβολαί

Διὰ πράξεων τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν:

—Ὁ κ. Δημήτριος Ρούπας, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πατρῶν εἰς τὴν Μονάδα Κάτω Ἀχαΐας, ὡς Προϊστάμενος, ἀντὶ τοῦ κ. Δημητρίου Δίνια, Λογιστοῦ Β΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὴν ὑπὸ ἵδρυσιν Μονάδα ὁδ. Παπαφλέσσα Πατρῶν, ὡς Προϊσταμένου, ἀντὶ τοῦ κ. Ἀνδρέου Γιαννακοπούλου, Λογιστοῦ Β΄ τάξεως, ἀναχαλουμένης τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 194)6.5.1975 πράξεως γενομένης τοποθετήσεώς του εἰς τὴν ἐν λόγῳ Μονάδα, καὶ παραμένοντος εἰς τὸ ὑποκατάστημα Πατρῶν, ὡς Λογιστοῦ.

—Ὁ κ. Γεώργιος Οἰκονομόπουλος, Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Γραμματείας παρὰ τῇ Διευθύνσει Γραμματείας, εἰς τὴν Διεύθυνσιν Καταθέσεων καὶ Νέων Ἐργασιῶν, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Νέων Ἐργασιῶν καὶ Ἐξυπηρετήσεως Ὀργανισμῶν Κοινῆς Ὠφελείας (αα)Α—21).

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Σὰν μέλος τοῦ Συμβουλίου τῆς Ε.Φ.Ε.Τ., αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσω δημοσίᾳ εὐχαριστίες, στὴν ἐξαίρετον Κα Γεροκόμη, καθηγήτριαν τῆς Ρυθμικῆς, διὰ τὴν ἀρτίαν ἐμφάνισιν τοῦ τμήματος ρυθμικῆς τῆς Ε.Φ.Ε.Τ., εἰς τὰς ἐπιδείξεις τῆς Παρασκευῆς, 30ῆς Μαΐου 1975.

Μιχαλόπουλος Θεόδωρος
Διοίκησις

***

Ἡ οἰκογένεια τῆς συναδέλφου Ἀθανασίας Παπανδρέου εὐχαριστεῖ ὅλους τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος ἐπὶ τῷ ἀδοκήτῳ θανάτῳ τοῦ πατρός της.

ΕΥΧΑΙ

Εἰς τὸν συν. Ἀθανάσιο Ἀγγελάκη, ὑποκαταστήματος Κάνιγγος, ποὺ τέλεσε τοὺς γάμους του μὲ τὴν δίδα Τίτσα Κλουτσινιώτη εὔχομαι κάθε εὐτυχία.

Κ. Ρουσσάκης

—Ὁ Συνάδελφος κ. Χρῆστος Παναγ. Ντρέλιας Κατ)τος Ἀγρινίου καὶ ἡ Δὶς Μαίρη Γεωργίου φοιτήτρια Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Ἰωαννίνων ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Εὐχόμεθα ταχεῖαν στέψιν

Ρ.Τ.

—Εἰς τοὺς συναδέλφους Δέσποινα Μπίκου (Ἁγ. Φανουρίου) καὶ Παναγ. Ζωιτὸ (Γερανίου) διὰ τὴν τέλεσιν τῶν γάμων τους εὔχομαι βίον ἀνθόσπαρτον καὶ ἀνέμελον.

Ἐμμανουὴλ Ὅμηρος

***

—Εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς φίλους καὶ συν)φους Ἀντώνη καὶ Ἄννα Σαρρῆ εὔχομαι νὰ τοὺς ζήση ἡ κορούλα ποὺ ἀπέκτησαν.

Ἀλέκος Κουτάντης

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ὁ κ. ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ Η. ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΣ, ἰατρός, καὶ ἡ Δνὶς ΣΟΦΗ ΕΜΜ. ΛΟΥΚΑ, συνάδελφος τοῦ Κεντρικοῦ Κατ)τος Πειραιῶς (190) ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

ΔΩΡΕΑΙ
ΥΠΕΡ ΤΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

—Οἱ συνάδελφοι τῆς θυρίδος Ἁγίου Θωμᾶ καὶ Ὑποκαταστήματος Ἀμπελοκήπων εἰς μνήμην Ἀβραὰμ Ἰορδανίδου, πατρὸς τῆς συναδέλφου Μαρίας Ἰορδανίδου Δρχ. 1.000

—Μιχαὴλ Κυριλόπουλος, Κεντρικοῦ Καταστήματος, εἰς μνήμην τοῦ Ἀντωνίου Πετρίδη Δρχ. 1.000

***

—Οἱ Συνάδελφοι τῆς Ὑπηρεσίας Ἐντολῶν Ἐξωτερικοῦ Ὑποκ)μάτων τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῆς Ε.Τ.Ε. κατέθεσαν σήμερον τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΩΝ διὰ τὰ ἄπορα παιδάκια τοῦ Δημοσίου Βρεφοκομείου Ἀθηνῶν, ἀντὶ στεφάνου εἰς μνήμην τῆς ΦΛΩΡΑΣ Δ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ, μητρὸς τοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας μας κ. Νικολάου Δ. Ζαχαροπούλου.

***

—Ἐκδηλώνοντες τὴν βαθιὰ λύπη τους γιὰ τὸν ξαφνικὸ χαμὸ τοῦ συναδέλφου τους ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΖΑΚΗ οἱ συνάδελφοι τῆς Ὑπηρεσίας Λογ)σμῶν Ἐξωτερικοῦ τῆς Διευθύνσεως Διεθνῶν Δραστηριοτήτων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀπέστειλαν εἰς τὸ Ἄσυλον Ἀνιάτων τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 3.000, ἀντὶ γιὰ στεφάνια ποὺ δὲν πρόφτασαν νὰ στείλουν.

DR I. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Παθολόγος
Μετ)σεις εἰς BROOK GENERAL HOSPITAL, LONDON καὶ DEWSBURY GENERAL HOSPITAL - YORKS
Ἰατρεῖον: Σπευσίππου 44 - Κολωνάκι - Τηλ. 727.798
Ὧραι ἐπισκέψεων: 7 - 9 Δευτέρα - Τετάρτη - Παρασκευή

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»
Μηνιαῖον ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.
●
Δ)νσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ὑπεύθυνος:
ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ἁγίας Τριάδος 37
Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ
Καμελιῶν 42 — Π. Ψυχικὸν
●
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ρήγα Παλαμήδη 5 —Ἀθῆναι
Τηλ. 3219306

ΕΝΝΕΑ ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΙ

Ἐτιμήθησαν μὲ βραβεῖο Νόμπελ

● ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἡ ἀξία τοῦ Χὶκς εἰς τὰς οἰκονομικὰς ἐπιστήμας ὀφείλεται περισσότερον εἰς τὸ γόνιμον τῆς φαντασίας του, παρὰ εἰς τὰς νέας ἰδέας του. Ὁ Χὶκς ἀναπτύσσει καὶ βελτιώνει τὰς ἰδέας τῶν ἄλλων καὶ συνεπῶς εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἑρμηνεύη τὰς συνεπείας μιᾶς θεωρίας κατὰ τρόπον σαφέστερον τοῦ ἐμπνευστοῦ της.

Τυπικὸν παράδειγμα τῶν μεγάλων δυνατοτήτων του ὡς ἑρμηνευτοῦ εἶναι ἡ περίφημος σύνθεσίς του περὶ τῶν κεϋνσιανῶν καὶ νεοκλασσικῶν ἀπόψεων. Ἡ διὰ γραφικῶν παραστάσεων ἐμφάνισις τῆς οἰκονομικῆς σκέψεως εἰς τὸ ἔργον του «MR KEYNES AND THE CLASSICS» ἀποτελεῖ σημαντικὸν βῆμα εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν μακρο - οἰκονομικῶν.

Γενικῶς, οἱ ἐπιστημονικοὶ κύκλοι, ἀποδίδουν μεγαλυτέραν ἀξίαν εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Χὶκς προωθημένην ἀνάλυσιν τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς ἰσορροπίας.

Οὗτος ἐπεξειργάσθη ἕνα νέον μοντέλο μὲ βάσιν τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀναπτυχθεῖσαν θεωρίαν τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ καταναλωτοῦ. Τὸ ἐν λόγῳ μοντέλο προσέφερε περισσοτέρας δυνατότητας νέων ἐρευνῶν ἀπὸ ὅσας τὰ προηγούμενα μοντέλα.

Ἡ μελέτη τοῦ Χὶκς περὶ τῆς χρησιμότητος τῆς θεωρίας τῆς καταναλώσεως κατέχει πάντοτε μίαν θέσιν εἰς τὰ σύγχρονα οἰκονομικὰ συγγράμματα. Ὁ Χὶκς λαμβάνει ὡς ἀφετηρίαν τὴν καμπύλην τῆς ἀδιαφορίας, τῆς ὁποίας ἀνατέμνει ὅλας τὰς ἐπιδράσεις, διὰ νὰ τὴν ἐνσωματώση εἰς τὴν ὑφισταμένην θεωρίαν τῶν τιμῶν. Ὁ πειστικὸς τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον διατυπώνει τὰς ἰδέας του, συνετέλεσεν ὥστε ὁ Χὶκς νὰ συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν οἰκονομολόγων τῆς ἐποχῆς μας, οἱ ὁποῖοι ἤσκησαν ἀξιόλογον ἐπίδρασιν.

ΒΑΣΙΛΙ ΛΕΟΝΤΙΕΦ: Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΕΙΣ ΕΝ ΤΕΤΡΑΓΩΝΟΝ

Ὁ Λεόντιεφ εἶναι ὁ δεύτερος ρωσικῆς καταγωγῆς οἰκονομολόγος εἰς τὸν ὁποῖον ἀπενεμήθη τὸ βραβεῖον Νόμπελ τῆς οἰκονομίας. Ἐγεννήθη εἰς τὸ Λένινγκραντ τὸ 1906 καὶ ἐσπούδασε οἰκονομικὰ εἰς τὸ Βερολῖνον. Τὸ 1931 μετηνάστευσεν εἰς ΗΠΑ ὅπου ἔγινε καθηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Χάρβαρντ, τὸ 1946.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἄλλους τιμηθέντας μὲ τὸ βραβεῖον Νόμπελ ποὺ διεκρίθησαν εἰς πολλοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας, ὁ Λεόντιεφ ὀφείλει τὴν φήμην του εἰς μίαν μόνην ἐπιστημονικὴν ἐπινόησιν, ἤτοι τὴν μέθοδον εἰσροῶν - ἐκροῶν ποὺ παρουσίασεν εἰς τὸ ἔργον του «THE STRUCTURE OF THE AMERICAN ECONOMY».

Ἡ ἀρχὴ τῆς ὡς ἄνω μεθόδου συνίσταται εἰς τὴν κατ' ἐπιστημονικὸν τρόπον παρουσίασιν τοῦ φαινομένου τῆς οἰκονομίας μὲ βάσιν τὰς μεταξὺ τῶν διαφόρων τομέων ἀμοιβαίας συναλλαγάς. Ὁ Λεόντιεφ ἀναπαριστᾶ τὰς ἐν λόγῳ συναλλαγὰς εἰς ἕν τετράγωνον διπλῆς εἰσόδου. Αἱ γραμμαὶ δεικνύουν κατὰ ποῖον τρόπον τὰ προϊόντα ἑκάστου τομέως κατανέμονται μεταξὺ τῶν ἄλλων τομέων κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς ὡρισμένης περιόδου. Αἱ στῆλαι δεικνύουν κατὰ ποῖον τρόπον αἱ ἀνάγκαι ἑκάστου τομέως ἱκανοποιοῦνται ὑπὸ τῶν ἄλλων τομέων.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ὁ πίναξ τῶν εἰσροῶν - ἐκροῶν δίδει μίαν ἰδέαν τῆς διαρθρώσεως τῶν ἀμοιβαίων συναλλαγῶν. Ὁ ἐν λόγῳ πίναξ στηρίζεται πάντως εἰς δύο ἀμφισβητησίμους προϋποθέσεις. Κατ' ἀρχήν, γίνεται δεκτὸν ὅτι οἱ τομεῖς παράγουν ὁμοιογενῆ ἀγαθά. Πέραν τούτου, ὁ Λεόντιεφ προεικάζει ὅτι ἡ κατὰ μονάδα ἐκροῆς ἀπαραίτητος ποσότης εἰσροῆς εὑρίσκεται εἰς σταθερὰν ἀναλογίαν διὰ κάθε κλάδον τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. Αὐτοὶ οἱ «τεχνικοὶ συντελεσταὶ» θεωροῦνται ὡς ἀμετάβλητοι εἰς τὸν χρόνον. Ἐν τούτοις, ἡ πρᾶξις ἔχει ἀποδείξει ὅτι αὐταὶ αἱ ἁπλουστεύσεις δὲν θέτουν ἐν κινδύνῳ τὸ ἀξιόπιστον τῶν ἐπιτυγχανομένων ἀποτελεσμάτων.

Ἡ μέθοδος εἰσροῶν - ἐκροῶν ἐκάλυψεν ἕνα κενὸν εἰς τὰς οἰκονομικὰς γνώσεις μας: οἱ ἐκ τῆς ἐν λόγῳ μεθόδου προκύπτοντες πίνακες συμπληρώνουν ἐπαρκῶς τὰ στοιχεῖα τῶν ἐθνικῶν λογαριασμῶν καὶ εἶναι ἀπαραίτητοι δὲ ἐξ ἴσου τόσον εἰς τὰς οἰκονομίας τῆς ἀγορᾶς ὅσον καὶ εἰς τὰς σοσιαλιστικὰς χώρας.

ΓΚΟΥΝΑΡ ΜΥΡΝΤΑΛ: ΑΝΑΤΟΜΟΣ ΤΩΝ ΛΑΩΝ, ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ὁ Μύρνταλ, γεννηθεὶς τὸ 1898, διεδέχθη, τὸ 1933, τὸν Γκούσταβ Κάσσελ, ὡς καθηγητὴς τῶν οἰκονομικῶν εἰς τὴν Στοκχόλμην. Ἡ σύζυγός του Ἄλβα Μύρνταλ, μὲ τὴν ὁποίαν ἐμοιράσθη τὸ βραβεῖον Νόμπελ τῆς εἰρήνης τὸ 1970, εἶναι ἐξ ἴσου γνωστὴ ὡς διπλωμάτης, ὑπουργός, κοινωνιολόγος καὶ συγγραφεύς.

Ὁ Μύρνταλ προέρχεται ἀπὸ τὴν σουηδικὴν σχολὴν οἰκονομολόγων, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας ἦσαν, κατὰ τὸ μεταξὺ τῶν δύο πολέμων διάστημα, ὁ Βίκσελ καὶ Ὄλιν. Ἀφοῦ ἀφιέρωσε μερικὰς σημαντικὰς μελέτας εἰς τὴν νομισματικὴν ἰσορροπίαν, ἀκολουθῶν τὸ παράδειγμα τῶν προκατόχων του οἱ ὁποῖοι διεκρίθησαν εἰς τὴν καθαρὰν θεωρίαν, ὁ Μύρνταλ ἐνέκυψεν εἰς τὰ ἐπίκαιρα πολιτικὰ προβλήματα. Κατὰ τὴν δεκαετίαν τοῦ 1930, ἀφιέρωσε τὰς προσπαθείας του εἰς τὰ προβλήματα τῶν μαύρων, κατ' αἴτησιν τῆς ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως. Ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ἐλευθέρα οἰκονομία θὰ ἔφερεν ὁλονὲν εἰς ἀδιέξοδον τὴν ἐν λόγῳ μειονότητα, ἐὰν δὲν ἐπροστατεύοντο τὰ δικαιώματά της. Ἡ φιλελευθέρα οἰκονομία δὲν προσφέρει εἰς ὅλους τὴν εὐχέρειαν ἀνόδου τῶν βαθμίδων τῆς κοινωνικῆς κλίμακος· αἱ προκαταλήψεις, οἱ ὑπὸ τοῦ κράτους τιθέμενοι φραγμοὶ καὶ ἡ ἀδικία συνεπάγονται τὴν οἰκονομικὴν ἐξαθλίωσιν.

Μετὰ τὸν πόλεμον, ὁ Μύρνταλ ἀφωσιώθη εἰς τὴν μελέτην τῶν προβλημάτων τῶν ἀναπτυσσομένων χωρῶν. Μετὰ ἀπὸ πολλὰς θεωρητικὰς μελέτας, συνέγραψε τὸ μνημειῶδες ἔργον του «ASIAN DRAMA» εἰς τὸ ὁποῖον ἐπισκοπεῖ τὰ οἰκονομικά, πολιτικὰ καὶ κοινωνικὰ προβλήματα τῆς Ἀσίας τῶν μουσώνων. Ὁ Μύρνταλ δὲν περιορίζεται εἰς μίαν ἀπογραφὴν τῆς καταστάσεως, ἀλλὰ ἀντλεῖ καὶ διδάγματα ἐκ ταύτης. Θεωρεῖ ὅτι ἡ λύσις τῶν προβλημάτων τοῦ ὑπερπληθυσμοῦ καὶ τῆς ὑπαναπτύξεως δύναται νὰ ἐπιτευχθῆ μὲ ἕνα τύπον σχεδιοποιημένης οἰκονομίας εἰς τν ὁποῖον θὰ λαμβάνωνται ἐπίσης ὑπ' ὄψιν μὴ οἰκονομικοὶ παράγοντες. Ὁ Μύρνταλ εἶναι ἐπὶ πλέον θιασώτης τῶν προστατευτικῶν μέτρων τὰ ὁποῖα θεωρεῖ ἐνδεδειγμένα διὰ τὴν ἐξάλειψιν τῶν ἀνισορροπιῶν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ τοῦ παιγνίου τῶν παγκοσμίων δυνάμεων.

Εἰδικώτερον, τοῦτο σημαίνει ὅτι αἱ ἀξίαι τὰς ὁποίας χειρίζονται οἱ οἰκονομολόγοι καὶ οἱ πολιτικοὶ εἶναι συμβατικαί. Κατὰ τὸν Μύρνταλ, θὰ πρέπει νὰ ἀτενίσωμεν κατὰ πρόσωπον τὸν λιμὸν καὶ τὴν στασιμότητα καὶ νὰ ἀναζητήσωμεν λύσιν παραιτούμενοι ἑκουσίως τῶν κοινωνικῶν δυνάμεων καὶ τῶν ἐχνότων ἱστορικὴν προέλευσιν φραγμῶν τῆς ἐξουσίας. Τὰ γεγονότα διαψεύδουν τὰς θεωρίας.

Ἀντιμετωπίζων τὰ προβλήματα ὑπὸ τὴν προεκταθεῖσαν ἄποψιν, ὁ Μύρνταλ ἐπεχείρησε νὰ διευθύνη τὸν πολιτικὸν καὶ κοινωνικὸν ρόλον τῆς οἰκονομικῆς ἀναλύσεως.

ΦΡΗΝΤΡΙΧ ΦΟΝ ΧΑΓΕΚ: ΜΙΑ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΑ ΘΕΩΡΗΣΙΣ

Ὅπως ὁ Μύρνταλ, ὁ Χάγεκ εἰργάσθη κυρίως εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐγεννήθη εἰς τὴν Βιέννην τὸ 1899 ὅπου ἐσπούδασε καὶ εἰς ἡλικίαν 32 ἐτῶν ἔγινε καθηγητὴς εἰς τὸ Λονδῖνον. Ἀπὸ τοῦ 1950 ἐδίδαξε εἰς τὸ Σικάγον καὶ ἔκλεισε τὴν σταδιοδρομίαν του εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ FRIBOURG - EN - BRISGAU.

Τὰ κυριώτερα θέματα τοῦ ἔργου τοῦ Χάγεκ εἶναι ἡ θεωρία τῆς συγκυρίας καὶ τὰ οἰκονομικὰ συστήματα. Κατὰ τὴν δεκαετίαν τοῦ 1920, ἐπεχείρησε νὰ ἐξηγήση τὸ συγκυριακὸν φαινόμενον, ἀπέδωσε δὲ τὴν ἀναστροφὴν μιᾶς φάσεως ἐπεκτάσεως εἰς φάσιν ὑφέσεως εἰς τὴν ἀσυμμετρίαν τῶν ἐπενδύσεων. Ὁ Χάγεκ ἐκκινεῖ ἀπὸ τὴν ἰδέαν ὅτι μεταξὺ τῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς καταναλώσεως ὑφίσταται μιὰ ἰδεώδης σχέσις ἡ ὁποία δύναται νὰ ἀνατραπῆ διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς πιστοδοτήσεως, ὀφειλομένης εἰς τὴν τεχνικὴν διατήρησιν τῶν ἐπιτοκίων εἰς χαμηλὰ ἐπίδα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, καθίστανται ἀναπόφευκτοι ἡ δημιουργία πλεονάζοντος παραγωγικοῦ καὶ ἡ κρίσις. Ἐπὶ τῆ βάσει αὐτῆς τῆς θεωρίας προέβλεψεν ἤδη ἀπὸ τοῦ 1928 τὴν ὕφεσιν τῆς δεκαετίας τοῦ 1930.

Ὁ Χάγεκ ὑπῆρξεν ὀξὺς πολέμιος τοῦ σοσιαλισμοῦ καὶ τῆς σχεδιοποιημένης οἰκονομίας. Ἐμελέτησεν εἰς βάθος τὰς θεωρίας τῶν Μάϊζες, Πῆρσον καὶ Μπαρονὲ καὶ κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἦτο ἀδύνατος ὁ κεντρικὸς ἔλεγχος τῆς οἰκονομίας.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΑΤΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΑΣ

Ἕν ἀπὸ τὰ ἐντυπωσιακώτερα χαρακτηριστικὰ τῆς συγχρόνου οἰκονομίας εἶναι ἡ σύνθεσις. Τοῦτο παρατηρεῖται ἰδίως μὲ τὰς ἰδέας τῶν νεοκλασσικῶν (θεωρίαι τῆς ὁριακῆς χρησιμότητος, τῶν τιμῶν καὶ τῆς ἰσορροπίας) καὶ τοῦ Κέϋνς (θεωρία τῆς ἀπασχολήσεως). Ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἡ γενίκευσις τῶν ὑφισταμένων θεωριῶν (οἱ διάδοχοι τοῦ Κέϋνς, οὐσιαστικῶς, δὲν ἐνεφάνισαν θεμελιωδῶς νέας ἰδέας), εἶναι στενῶς συνδεδεμέναι μὲ τὴν χρησιμοποίησιν μαθηματικῶν τεχνικῶν. Τὰ ἀνώτερα μαθηματικά, ἡ τυπικὴ λογικὴ καὶ αἱ μαθηματικαὶ στατιστικαὶ διηυκόλυναν τὴν κατανόησιν τῶν οἰκονομικῶν διαδικασιῶν καὶ ἑδραίωσαν ἀσφαλέστερον τὰ ἀξιώματα καὶ τὰς θεωρίας. Οὕτω, ἡ οἰκονομία κατέστη μία ἐπιστήμη δι' εἰδικούς.

Ἤδη ἐπετεύχθη μία διεθνῶς ἀποδεκτὴ σύνθεσις τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς οἰκονομίας. Αἱ διάφοροι σχολαὶ προσήγγισαν ἀλλήλας καὶ πολλὰ ἔγκυρα οἰκονομικὰ συγγράμματα περιέχουν οὐσιαστικῶς τὰς αὐτὰς ἰδέας. Πάντως, τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι δὲν ὑφίστανται διαφοραὶ ἀπόψεων μεταξὺ τῶν συγχρόνων οἰκονομολόγων, ὡς, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ ἀντιδικία μεταξὺ «νομισματιστῶν» καὶ «μετακεϋνσιανῶν» ἐπὶ τοῦ ρόλου τοῦ χρήματος εἰς τὴν οἰκονομίαν. Αὐταὶ αἱ διαφοραὶ ἀπόψεων εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς συγχρόνου τάσεως πρὸς ἐξειδίκευσιν. Ἀφ' ἧς στιγμῆς ἐπῆλθε μία διεθνὴς ἀναγνώρισις τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν τῆς οἰκονομίας, οἱ σύγχρονοι οἰκονομολόγοι ἐπεδόθησαν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου κλάδου τῆς οἰκονομικῆς θεωρίας, πρᾶγμα ποὺ συνεπάγεται συχνὰς ἀντιδικίας καὶ ἔριδας μεταξὺ συναδέλφων.

Ἕτερον χαρακτηριστικὸν τῆς συγχρόνου οἰκονομικῆς ἐπιστήμης εἶναι ἡ τάσις ὅπως αἱ ἀφηρημέναι οἰκονομικαὶ θεωρίαι τίθενται ὑπὸ τὴν δοκιμασίαν τῆς πραγματικότητος. Πράγματι, συχνὰ ἡ θεωρητικὴ οἰκονομικὴ βασίζεται εἰς προϋποθέσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν συμφωνοῦν μὲ τὴν ταχέως μεταβαλλομένην πραγματικὴν κατάστασιν. Πολλοὶ οἰκονομολόγοι, καὶ κατ' ἐξοχὴν ὁ Κοῦζνετς, ἐστράφησαν εἰς τὴν συγκέντρωσιν ἀσφαλῶν στατιστικῶν στοιχείων καὶ διὰ τοῦ εἰς τὴν διάθεσίν των στατιστικοῦ ὑλικοῦ, ἐπεχείρησαν νὰ ἐπαληθεύσουν τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις ποὺ βασίζονται εἰς ἀφηρημένους συλλογισμούς. Τὴν τάσιν αὐτὴν ηὐνόησαν ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ Κέϋνς, ἀνάπτυξις μακροοικονομικῶν μοντέλων ἀποσκοπούντων νὰ ἐκφράσουν τὴν οἰκονομικὴν διαδικασίαν ὑπὸ μορφὴν σχέσεων μεταξὺ ἐπιδεκτικῶν μετρήσεως οἰκονομικῶν μεγεθῶν ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ σημειωθεῖσα πρόοδος εἰς τὸν τομέα τῆς ἐπεξεργασίας στοιχείων διὰ τῶν ἠλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν.

Μία πλέον ρεαλιστικὴ ἀντίληψις περὶ τῆς λειτουργίας τῆς οἰκονομίας καὶ ἡ αὔξουσα πεποίθησις ὅτι αἱ διάφοροι οἰκονομικαὶ πράξεις δὲν πρέπει νὰ ἀφίενται εἰς τὴν τύχην των ἀλλὰ νὰ ρυθμίζωνται συνειδητῶς οὕτως ὥστε νὰ ἐπιτυγχάνεται ἡ ἀρίστη δυνατὴ ἐξέλιξις, στρέφουν ὁλονὲν περισσότερον τοὺς οἰκονομολόγους εἰς τὴν τεχνικὴν τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, μὲ βάσιν τὰ ἑνοποιημένα μακροοικονομικὰ μοντέλα καὶ τὰ τοιαῦτα γραμμικοῦ προγραμματισμοῦ.

Ἡ χρησιμοποίησις οἰκονμετρικῶν μοντέλων εἰς τὴν οἰκονομικὴν πολιτικὴν ἀνάγεται κυρίως εἰς τὴν μετὰ τὸν πόλεμον περίοδον. Ἡ πρακτικὴ ἐφαρμογὴ αὐτῆς τῆς τεχνικῆς ἀνεπτύχθη ὑπὸ τῶν Φρίς, Τίνμπεργκεν καὶ Λεόντιεφ. Ἐξ ἴσου σημαντικὴ ἦτο ἐν προκειμένῳ καὶ ἡ συμβολὴ τοῦ Σάμουελσον καὶ τοῦ Ἄροου ὡς καὶ ἄλλων μαθηματικῶν οἰκονομολόγων. Ὄχι μόνον προσέδωσαν ἕνα δυναμικὸν χαρακτῆρα εἰς τὰς στατικὰς θεωρίας τοῦ Κέϋνς καὶ τῶν νεοκλασσικῶν, ἀλλὰ ἐτελειοποίησαν αἰσθητῶς καὶ τὴν τεχνικήν.

Παρὰ τὸν περισσότερον λειτουργικὸν χαρακτῆρα τῆς συγχρόνου οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, ἡ πρακτικὴ χρησιμότης της διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν οἰκονομικοπολιτικῶν ἀποφάσεων παραμένει, ἐπὶ τοῦ παρόντος, περιωρισμένη. Αἱ προβλέψεις, τῆ βοηθείᾳ μακροοικονομικῶν μοντέλων, συχνὰ διαψεύδονται ὑπὸ τῶν γεγοότων, λόγῳ τοῦ θετικιστικοῦ χαρακτῆρος τῆς συγχρόνου οἰκονομίας. Ἡ οἰκονομικὴ διαδικασία θεωρεῖται ὡς ἕν σύνολον αὐστηρῶς λογικῶν σχέσεων δυναμένων, κατ' ἀρχήν, νὰ μετρηθῶσι μαθηματικῶς. Τὰ στοιχεῖα ἐπὶ τῶν ὁποίων βασίζονται τὰ διάφορα μοντέλα προϋποτίθενται ἀπηλλαγμένα πάσης ἐννοίας χρόνου καὶ τόπου καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἀνεξάρτητα τοῦ ἰσχύοντος κοινωνικοοικονομικοῦ καθεστῶτος. Ἀλλ' ἡ οἰκονομικὴ διαδικασία δὲν εἶναι καθωρισμένη εἰμὴ μόνον κατὰ ἕν μικρὸν τμῆμα: ὁ ἄνθρωπος δὲν περιορίζεται πλέον εἰς ἕνα παθητικὸν ρόλον. Ὡς ἐκ τούτου, αἱ ἐπὶ τῆ βάσει τῶν ποσοτικῶν στοιχείων προβλέψεις δὲν εἶναι ἀσφαλεῖς εἰμὴ μόνον εἰς περιωρισμένην ἔκτασιν.

Ἡ ἐνεργὸς φύσις τῶν οἰκονομικῶν ὑποκειμένων ἐνετάθη ὀλίγον κατ' ὀλίγον μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ὁμάδων πιέσεως. Ἤδη οἱ ἄνθρωποι δὲν ἀρκοῦνται ἁπλῶς εἰς ἕνα ἔλεγχον τῆς οἰκονομίας ἀλλ' ἀξιοῦν δυναμικῶς τὴν τροποποίησιν τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, ἐπιμένοντες ἰδιαιτέρως εἰς τὸ θέμα τῆς ἀνακατανομῆς, ἐφ' ὅσον δὲ συμμετέχουν εἰς τὸ παίγνιον τὰ συγκρουόμενα συμφέροντα αἱ εὐθῦναι τῶν ὀργάνων τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς εἶναι τεράστιαι. Οὕτω, ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ ἐξελίσσεται εἰς μίαν διελκυστίνδα.

Πέραν τῆς ἀνεπαρκείας τοῦ κοινωνικοῦ χαρακτῆρος τῶν μοντέλων — ἐφ' ὅσον ὁ «οἰκονομικὸς ἄνθρωπος» δὲν παρεχώρησεν ἀκόμη τὴν θέσιν του εἰς τὸν «κοινωνικὸν ἄνθρωπον» — τὰ ἀνεπαρκῆ ἀποτελέσματα τῶν προβλέψεων ὀφείλονται καὶ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι, παρὰ τὴν συχνὰ περίπλοκον ὑφήν των, τὰ μοντέλα δὲν ἐπιτρέπουν μίαν ἐπαρκῶς ἀκριβῆ ἀνάλυσιν τῶν περιπλόκων προβλημάτων τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

Ἐν συνόψει, αἱ οἰκονομικαὶ ἐπιστῆμαι ἐπετέλεσαν ἀξιολόγους προόδους κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη συνέβαλον δὲ εἰς τοῦτο καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν μαθηματικῶν καὶ τῆς σχηματικῆς σκέψεως.

ΚΕΝΕΘ ΑΡΟΟΥ: ΕΛΚΥΣΤΙΚΟΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ

Ὁ Ἄροου ἐγεννήθη τ 1921 εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην καὶ ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Κολούμπια. Ἐδίδαξεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Στάνφορντ πρὶν γίνη καθηγητὴς εἰς τὸ Χάρβαρντ, τὸ 1968.

Εἰς ἡλικίαν 28 ἐτῶν ἀπέκτησε διεθνῆ φήμην χάρις εἰς τὴν μελέτην του: «SOCIAL CHOISE ON INDIVIDUAL VALUES», ὅπου ἀσχολεῖται μὲ τὸ παράδοξον τοῦ κονκορντέ. Τοῦτο συνίσταται εἰς τὸ ὅτι, ἐκκινοῦντες ἀπὸ τὴν λογικὴν ἀτομικὴν ἐκλογὴν δὲν δυνάμεθα νὰ καταλήξωμεν εἰς μίαν συλλογικὴ ἐκλογὴν ἔχουσαν τὰ αὐτὰ χαρακτηριστικά. Ἐπὶ τῆ βάσει αὐτοῦ τοῦ «μαθηματικοῦ παραδόξου», ὁ Ἄροου διατυπώνει τούς ὅρους ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ὁδηγηθῶμεν εἰς μίαν συνεπῆ συλλογικὴν ἐκλογήν. Πάντως, οἱ ὅροι οὗτοι εἶναι ἀσυμβίβαστοι. Μὲ ἄλλας λέξεις, δὲν ὑπάρχει λογικὴ λύσις τῶν πολιτικῶν προβλημάτων ἐφ' ὅσον κάθε πολιτικὴ ἀπόφασις συνεπάγεται ἐρίδας καὶ συγκρούσεις.

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἄροου διὰ τὰ κοινωνικοπολιτικὰ προβλήματα, προβάλλει ἐπίσης ἀπὸ τὰς θέσεις του ὑπὲρ τῆς νομοθετικῆς ρυθμίσεως τοῦ θέματος τῆς ἀσφαλίσεως ἔναντι τῆς ἀσθενείας. Εἰς ἕν ἄρθρον του δημοσιευθὲν τὸ 1963 ἀναπτύσσει τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλεται ἡ θέσπισις ἑνὸς γενικοῦ συστήματος ἀσφαλίσεως ἔναντι τῆς ἀσθενείας.

Κάτι δὲν πηγαίνει καλὰ εἰς τὴν Θεσσαλονίκη.

Μὲ τὴν κατηγορία ὅτι, καθίσταται πρόξενος ἀναταραχῆς εἰς τὸ Ὑποκατάστημα, μετετέθη ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Συλλόγου τοῦ Ὑποκαταστήματος Συντριβανίου.

Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι, ἠξίωνε τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Ἐργατικῆς νομοθεσίας καὶ ὅτι, ἀναταραχὴν εἰς τὸ Ὑποκατάστημα, προκαλεῖ, ὁ Προϊστάμενος Λογιστηρίου, ὁ ὁποῖος ἐπικαλεῖται, διὰ νὰ ἐπιβάλλεται καὶ κάποια κουμπαριά του.

Συνάδελφος τοῦ Ὑποκαταστήματος ὁδοῦ Ἐγνατίας παρετηρήθη ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ του καὶ τοῦ Περιφερειακοῦ Διευθυντοῦ διὰ πρᾶξιν συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης.

Δὲν θέλουμε νὰ πιστεύσωμε ὅτι εὑρισκόμεθα πρὸ διωγμοῦ συνδικαλιστικῶν στελεχῶν.

Ἂν δὲν πρόκειται περὶ αὐτοῦ, ὁπότε τὸ πρᾶγμα ἀλλάζει, συνιστοῦμε προσοχή. Αἱ παρεκτροπαὶ ἂς σταματήσουν ἐδῶ.

Αὐτονόητον τυγχάνει φυσικὰ ὅτι ὁ μετατεθεὶς ἐκπρόσωπος τοῦ Συλλόγου πρέπει νὰ ἐπανέλθη ἀμέσως εἰς τὴν θέσιν του.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὁ κ. Περιφερειακὸς ἔχει τὸν λόγον καὶ ἀναμένουμε τὰς ἐνεργείας του.

Ἂς ἐλπίσουμε ὅτι δὲν θὰ χρειασθῆ νὰ προβῶμεν εἰς ἄλλην ἐνέργειαν.

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ ΔΙΑΝΕΜΕΙ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ

Κλιμάκιον ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ., θὰ διανείμη τὰ νέα βιβλιάρια ἀσθενείας. Σχετικῶς ἐξεδόθη ἡ ἀκόλουθος ἀνακοίνωσις:

«Ἀνακοινοῦνται πρὸς τὰ Μέλη τὰ κάτωθι σχετικῶς μὲ τὴν διανομὴν τῶν νέων Βιβλιαρίων Ἀσθενείας:

1) Ἡ χορήγησις τῶν Βιβλιαρίων εἰς τοὺς ὑπαλλήλους (μέλη τοῦ ἡμετέρου Ταμείου) τοῦ Κ)κοῦ Κατ)τος ὁδοῦ Σταδίου θὰ πραγματοποιηθῆ ὑπὸ κλιμακίου ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ., τὸ ὁποῖον θὰ ἐγκατασταθῆ εἰς τὰ ἐν τῷ Κ)κῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης καὶ τῷ Κατ)τι ὁδοῦ Σταδίου Ἰατρεῖα τοῦ Ταμείου.

2) Οἱ ἠσφαλισμένοι οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὰ ὡς ἄνω Κ)τα τῆς Τραπέζης θὰ προσέρχωνται φέροντες μεθ' ἑαυτῶν τὰ παλαιὰ Βιβλιάρια Ἀσθενείας μετὰ προσφάτων, εἰ δυνατὸν φωτογραφιῶν τῶν ἰδίων καὶ κυρίως τῶν προστατευομένων ὑπ' αὐτῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας των διὰ τὴν παραλαβὴν ἐπὶ ὑπογραφῆ τῶν νέων ἀτομικῶν των Βιβλαιρίων Ἀσθενείας.

3) Εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῶν λοιπῶν Κατ)των τῆς Τραπέζης περιφερείας Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, ἡ χορήγησις τῶν Βιβλιαρίων θὰ πραγματοποιηθῆ μέσῳ τῶν Κατ)των εἰς ἃ ὑπηρετοῦν, τηρουμένης τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω διαδικασίας.

4) Εἰς τοὺς Συν)χους — μέλη τοῦ Ταμείου ἡ διανομὴ τῶν νέων Βιβλιαρίων Ἀσθενείας θὰ πραγματοποιηθῆ εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Τ.Υ.Π.ΕΤ (Σοφοκλέους 2), ἐπὶ τῆ προσκομίσει τῶν παλαιῶν Βιβλιαρίων καὶ προσφάτων φωτογραφιῶν κυρίως τῶν προστατευομένων ὑπ' αὐτῶν μελῶν.

Διὰ νεωτέρας ἀνακοινώσεώς μας θέλομεν σᾶς γνωρίσει τὴν ἡμερομηνίαν ἐνάρξεως διανομῆς τῶν Βιβλιαρίων.

Ὁ ἔλεγχος τῶν Τραπεζῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας

Ἐκ τῶν παρατιθεμένων ἀποσπασμάτων ἄρθρου τῆς Ἰντερνάσιοναλ Χέραλντ Τριμπιούν, ὡς ταῦτα ἀναδημοσιεύονται ὑπὸ τῆς ἐπιθεωρήσεως BANQUE, προκύπτει ὅτι εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐσημειώθησαν ἤδη τρεῖς σοβαραὶ πτωχεύσεις Τραπεζῶν.

Ἡ πρώτη ἐκ τῶν ἐν λόγῳ πτωχεύσεων ἐσημειώθη τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1973. Ἐπρόκειτο περὶ τῆς Γιουνάϊτεντ Στέϊτς Νάσιοναλ Μπὰνκ ὂφ Σὰν Ντιέγκο καὶ ἦτο ἡ μεγαλυτέρα πτώχευσις ποὺ ἐγνώρισεν ἡ ἐν λόγῳ χώρα κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Ἐπηκολούθησαν δύο ἄλλαι πτωχεύσεις Τραπεζῶν τῆς περιοχῆς τῆς Νέας Ὑόρκης: τῆς Φράνκλιν Νάσιοναλ καὶ τῆς Σεκιούριτυ Νάσιοναλ.

Καὶ εἰς τὰς τρεῖς περιπτώσεις, ἡ ἐποπτεύουσα ἀρχὴ ἐπεδίωξε καὶ ἐπέτυχε νὰ ἀναλάβουν τὰς περιελθούσας εἰς ἀδυναμίαν ἐκπληρώσεως τῶν ὑποχρεώσεών των Τραπέζας ἄλλαι Τράπεζαι ὑγιεῖς. Ἀλλὰ αἱ τοιούτου εἴδους διευθετήσεις, ἐξαιρέσεις τῆς περιπτώσεως τῆς Σεκιούριτυ Νάσιοναλ' ἦσαν πολὺ δύσκολοι. Ὡς ἐκ τούτου ἐτέθη, κατὰ τρόπον ἔντονον, τὸ θέμα τοῦ ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν. Σχετικῶς παρετηρεῖτο ὅτι ἔδει νὰ ὑπάρξη τρόπος προλήψεως τοιούτων καταστάσεων καὶ πάντως πρέπει νὰ ἀναθεωρηθῆ τὸ σύστημα ἐλέγχου τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς.

Εἰς τὰς ΗΠΑ ὁ ἔλεγχος τῶν Τραπεζῶν ἀσκεῖται εἴτε ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς ἀντιστοίχου Πολιτείας, εἴτε ἀπὸ τὰς Ὁμοσπονδιακὰς ἀρχάς, εἴτε ἀπὸ ἀμφοτέρας. Δέον πρὸς τούτοις νὰ σημειωθῆ ὅτι ὑπάρχουν ἐν προκειμένῳ τρία ὁμοσπονδιακὰ ὄργανα: Ὁ Κοντρόλερ ὂφ δὲ κάρενσυ διὰ τὰς λεγομένας «ἐθνικὰς» Τραπέζας, τὸ Φέντεραλ Ντιπόζιτ Ἰνσιούρανς Κορπορέϊσιον διὰ τὰς Τραπέζας ποὺ δὲν εἶναι συνδεδεμέναι μὲ τὸ Φέντεραλ Ριζὲρβ καὶ τέλος ὁ ἔλεγχος τοῦ Φντεραλ Ριζὲρβ διὰ τὰς Τραπέζας τοῦ συστήματος.

Τὸ σύστημα αὐτὸ εἶναι ὁπωσδήποτε μία τροχοπέδη γραφειοκρατική. Πράγματι παρατηρεῖται συνεχὴς ἀνταλλαγὴ πληροφοριῶν μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ὁμοσπονδιακῶν ὀργάνων καθὼς καὶ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν ἁρμοδίων πολιτειακῶν ἀρχῶν.

Ἐν τούτοις, ἡ ὕπαρξις πολυαρίθμων ὀργάνων, μὲ τοὺς διαφορετικοὺς κανονισμοὺς καὶ τοὺς εἰδικωτέρους στόχους των καταλήγει εἰς ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα.

Αἱ Τράπεζαι προτιμοῦν βεβαίως αὐτὴν τὴν «εὐκαμψίαν», ὅπως τὴν ἀποκαλοῦν, τῶν πολλαπλῶν ὀργάνων. Τὸ σύστημα τοὺς ἐπιτρέπει τὴν ἐπιλογὴν μεταξὺ διαφορετικῶν καθεστώτων. Ἰδίως αἱ τοπικαὶ Τράπεζαι δύνανται νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὸ ἰδιαίτερον καθεστὼς ἐλέγχου τῆς Πολιτείας των τὸ ὁποῖον προσιδιάζει καλύτερον εἰς τὰς ἐπικρατούσας εἰς τὴν περιοχήν των συνθήκας.

Αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν ἑκάστης Πολιτείας ὑποστηρίζουν, ὡς εἶναι εὐνόητον, ὅτι ὁ ἔλεγχος δέον νὰ ἀσκῆται εἰς τὰ πλαίσια τῆς οἰκείας Πολιτείας. Πρέπει διὰ λόγους ἱστορικοὺς νὰ ὑπερασπίσουν τὴν ἐν προκειμένῳ θέσιν των ἐναντίον τῶν ἐπεμβάσεων τῶν ὁμοσπονδιακῶν ἀρχῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου τώρα ποὺ ἄρχισε νὰ γίνεται λόγος διὰ τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ συστήματος ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν εὑρίσκονται καὶ πάλιν εἰς τὰς ἐπάλξεις.

Παρὰ ταῦτα αἱ νέαι συνθῆκαι ἐπιβάλλουν τὴν κατάργησιν ἢ τουλάχιστον τὴν ἐναρμόνισιν τῆς δράσεως τοῦ πλήθους τῶν ὀργάνων ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν εἰς τὰς ΗΠΑ.

Ἐν προκειμένῳ διάφοροι κύκλοι ὑποστηρίζουν τὴν ἄποψιν ὅτι τὸ Φέντεραλ Ριζὲρβ ὀφείλει νὰ ἀναλάβη τὸ ταχύτερον τὴν εὐθύνην τοῦ ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν, ἰδίᾳ δὲ ὁσάκις πρόκειται περὶ τραπεζικῶν ἱδρυμάτων, τὰ ὁποῖα ἀντιμετωπίζουν δυσχερείας εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεών των καὶ ἀναγκάζονται νὰ προσφύγουν εἰς τὸν δανεισμὸν παρὰ τῆς κεντρικῆς Τραπέζης.

Ἐν τούτοις, ἕτεροι κύκλοι φρονοῦν ὅτι ὁ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔλεγχος δέον νὰ ἀσκῆται μὲν εἰς τὰ πλαίσια τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Συστήματος ἀλλὰ ὑπὸ χωριστοῦ ὀργάνου, διότι εἶναι ἤδη ὑπερβολικὴ ἡ δύναμις ποὺ ἔχει συγκεντρώσει εἰς χεῖρας της ἡ Κεντρικὴ Τράπεζα.

Ἡ παραβίασις τοῦ ὡραρίου τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς αὐτοκινητοθυρίδας συνεχίζεται.

Ἂν οἱ ἁρμόδιοι πιστεύουν ὅτι, εἶναι δυνατὸν νὰ συνεχισθῆ ἡ σημερινὴ κατάστασις, θὰ ἀντιληφθοῦν πολὺ σύντομα τὸ λάθος των.

Ἀσχέτως ὅμως αὐτοῦ, πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ ἀντιληφθοῦν οἱ κ.κ. ὑπεύθυνοι ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν εἶναι ἐπιχείρησίς των καὶ ὅτι οἱ ἐργαζόμενοι δὲν εἶναι ὑπήκοοί των.

⁂

Εἶναι περισσότερον ἀπὸ ἄθλιαι αἱ συνθῆκαι ἐργασίας τῶν χειριστριῶν Τηλετυπκῶν μηχανημάτων.

Ὁ χῶρος εἰς τὸν ὁποῖον στεγάζεται ἡ ὑπηρεσία καὶ εἶναι στοιβαγμένοι οἱ ὑπάλληλοι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ χρησιμοποιηθῆ καὶ γιὰ ἀποθήκη ὑλικοῦ ἀκόμη.

Πρὶν ἀρχίσουν αἱ λιποθυμίαι καὶ ἐπέλθη κλονισμὸς τῆς ὑγείας τῶν χειριστριῶν τῶν τηλετυπικῶν μηχανημάτων αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι ὀφείλουν νὰ μεταφέρουν ἀμέσως τὰ τηλέτυπα εἰς κατάλληλον χῶρον. Τυχὸν ἀδιαφορία θὰ μᾶς ὑποχρεώση νὰ προβῶμεν εἰς τὰς ἐπιβαλλομένας ἐνεργείας πρὸς προστασίαν τῆς ὑγείας τῶν χειριστριῶν.

⁂

Ἰδιαίτερα σὲ χῶρες ζεστὲς ὅπως ἡ δική μας ὁ κλιματισμὸς δὲν ἀποτελεῖ πολυτέλεια. Εἶναι εἶδος πρώτης ἀνάγκης γιὰ ἄνετη διαβίωσι καὶ καλὴ ἀπόδοσι τῶν ἐργαζομένων.

Εἶναι ἄραγε πολὺ δύσκολο νὰ ἀντιληφθοῦν αὐτὴν τὴν ἀλήθεια οἱ παρ' ἡμῖν ἁρμόδιοι;

ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΥΜΕ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

σμο μὴ πτυχιούχων, ὀφείλουν νὰ σταματήσουν τὸ ἄσκημο παιχνίδι τους.

Οἱ μὴ πτυχιοῦχοι συνάδελφοι δὲν εἶναι ὑπάλληλοι δευτέρας κατηγορίας, ὅπως, δυστυχῶς κατήντησαν νὰ τοὺς ἐμφανίζουν. Δὲν εἶναι μάζα πρὸς ἐκμετάλλευσιν. Τὰ συμφέροντά των δὲν ἐξυπηρετοῦνται μὲ τὸν φανατισμὸ καὶ τὴν διάσπασι ποὺ θὰ ἔλθη ὡς μοιραῖον ἐπακόλουθον. Οἱ μὴ πτυχιοῦχοι δὲν εἶναι καὶ δὲν θὰ γίνουν ἰδιαίτερη κατηγορία ὑπαλλήλων ποὺ θὰ ἀποκοπῆ ἀπὸ τοὺς ἄλλους διὰ νὰ ἐξυπηρετήση συμφέροντα ξένα πρὸς τὰ ἰδικά της. Δὲν θὰ βλάψουν οἱ ἴδιοι τοὺς ἑαυτούς των. Οἱ μὴ πτυχιοῦχοι συνάδελφοι δὲν θὰ ἐξέλθουν ὁπωσδήποτε μειωμένοι. Ἀρκεῖ νὰ τὸ θελήσουν καὶ οἱ ἴδιοι. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ἔχει ἀποδείξει ὅτι γνωρίζει νὰ μάχεται καὶ νὰ ἐπιτυγχάνη χωρὶς νὰ διαιρῆ τὸ Προσωπικὸν καὶ νὰ δημιουργῆ κατηγορίες εὐνοουμένων εἰς βάρος οἱασδήποτε μερίδος τοῦ Προσωπκοῦ. Ὁ Σύλλογός μας δὲν πρέπει ἐπαναλαμβάνομεν ΠΟΤΕ, νὰ γίνη ὄργανον μιᾶς μερίδος Προσωπικοῦ. Οἱ πρῶτοι ποὺ θὰ ζημιωθοῦν θὰ εἶναι ἀκριβῶς ἡ μερὶς αὐτὴ ποὺ θὰ ἐπιχειρήση νὰ τὸν καταστήση ὄργανό της.

Ὁ Σύλλογός μας, ὁ Σύλλογος ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐδημιουργήθη διὰ νὰ προστατεύση τὰ συμφέροντα τῶν μελῶν του καὶ ὄχι τὰ συμφέροντα ἀτόμων, ὅπως, δυστυχῶς, ἐπιχειροῦν νὰ τὸν καταστήσουν σήμερον ὡρισμένα πρόσωπα ποὺ δὲν τολμοῦν νὰ ἐμφανισθοῦν, διότι γνωρίζουν ὅτι, ἂν ἐμφανισθοῦν, τὸ παιχνίδι των εἶναι καταδικασμένο εἰς ἀποτυχίαν.

Ὁ Σύλλογός μας ἀνήκει εἰς τὰ μέλη του ποὺ εἶναι καὶ τὰ μόνα ἁρμόδια νὰ ἀποφασίζουν ἐπὶ παντὸς θέματος. Ἡ ἀνάμιξις μὴ μελῶν εἰς θέματα τοῦ Συλλόγου καὶ μάλιστα εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς Διοικήσεώς του, εἶναι πρᾶξις ἀχαρακτήριστος. Σπεύδομεν νὰ καταγγείλωμεν ὅτι δυστυχῶς αὐτὴν τὴν στιγμὴν προκειμένου νὰ ἐπιτύχουν τοῦ σκοποῦ των οἱ διοικοῦντες τὸν σύνδεσμο Λογιστικῶν — Ταμιακῶν κ.λ.π. ὑπαλλήλων Ε.Τ.Ε. συζητοῦν τὰ θέματα τοῦ Συλλόγου καὶ ἀποφασίζουν δι' αὐτὰ μὲ ἄτομα ποὺ ὄχι μόνον δὲν εἶναι μέλη τοῦ Συλλόγου μας ἀλλὰ καὶ ἴσως δὲν θὰ εἶχαν ἀντίρρησι διὰ τὴν διάλυσί του.

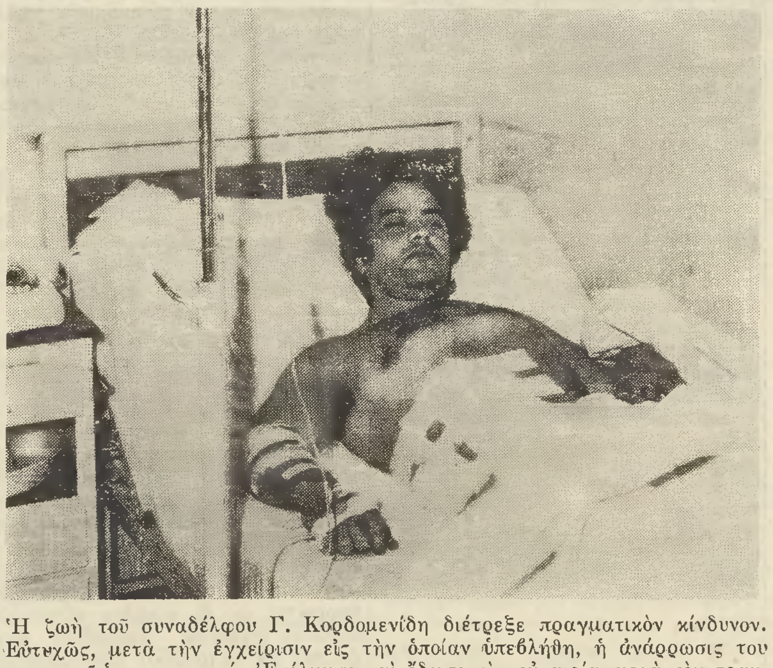
Προσοχὴ λοιπόν. Ὅλοι ἑνωμένοι εἰς τὴν μίαν καὶ ἀδιάσπαστη ἰδιότητά μας. Τὴν ἰδιότητα τοῦ ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

ΕΔΙΚΑΙΩΣΑΝ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΤΕ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

φθάνει μέχρις αὐτοθυσίας. Πρόκειται γιὰ τὴν ἀπόπειρα ληστείας τῆς θυρίδος τῆς ὁδοῦ Κερκύρας, ποὺ ἔγινε χθὲς τὸ μεσημέρι. Τὶς λεπτομέρειες τὶς ἔχετε πληροφορηθῆ ὅλοι ἀπὸ τὶς δημοσιεύσεις τῶν ἐφημερίδων. Καμμιὰ ὅμως περιγραφὴ δὲν δείχνει τόσο ζωηρὰ τὸν ἡρωϊσμὸ ὅλων τῶν ὑπηρετούντων στὴ θυρίδα, τὴν ψυχραιμία ποὺ ἐπέδειξαν κάτω ἀπὸ τὴν ἀπειλὴ τοῦ ὅπλου ποὺ ἔθετε σὲ ἄμεση ἀπειλὴ τὴ ζωή τους, τὸ ὁμαδικὸ πνεῦμα ποὺ ἐπεδείχθη στὴν ἀντιμετώπιση τῶν κρισίμων στιγμῶν· παλλήλων, πρᾶγμα ποὺ μᾶς δίνει τὶς καλύτερες ἐλπίδες γιὰ τὸ μέλλον τῆς Τραπέζης.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης ἀποφάσισε ἀμέσως τὴν κατὰ ἀπόλυτον ἐκλογὴν τῶν τριῶν πρώτων στὸν ἀμέσως ἑπόμενο βαθμό· ἐπὶ πλέον, στὸν δεύτερο, ποὺ δέχθηκε τὶς σφαῖρες τοῦ ληστοῦ καὶ βρίσκεται σήμερα σοβαρὰ τραυματισμένος στὸ Νοσοκομεῖο, μαζὶ μὲ τὴν ἔκφραση τοῦ ἐπαίνου μας γιὰ τὸ θάρρος ποὺ ἐπέδειξε καὶ χορήγηση ἐκτάκτου οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως. Καὶ στὸν τελευταῖο, ποὺ κατάγεται ἀπὸ τὴν μαρτυ-



Ἡ ζωὴ τοῦ συναδέλφου Γ. Κορδομενίδη διέτρεξε πραγματικὸν κίνδυνον. Εὐτυχῶς, μετὰ τὴν ἐγχείρισιν εἰς τὴν ὁποίαν ὑπεβλήθη, ἡ ἀνάρρωσις του προχωρεῖ ἱκανοποιητικά. Ἐτόλμησε καὶ ἔδωσε τὴν εὐκαιρία, μετὰ τὸν τραυματισμό του, νὰ συλληφθῆ ὁ ληστής. Τὸν συν. Κορδομενίδη ἐπεσκέφθη ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μας κ. Ν. Πίσκοπος ὁ ὁποῖος τὸν συνεχάρη ἐξ ὀνόματος τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μας, τοῦ ὁποίου μέλος εἶναι καὶ ὁ Γ. Κορδομενίδης καὶ τοῦ μετέφερε τὶς εὐχὲς ὅλων γιὰ ταχεία ἀνάρρωσι. Εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἐξ ἄλλου ἔσπευσαν ἀμέσως ὁ Διευθυντὴς τοῦ «ΥΓΕΙΑΣ ΜΕΛΑΘΡΟΝ» κ. Τραχανῆς καὶ οἱ ἰατροὶ κ. Σταυρόπουλος, χειρουργὸς καὶ κ. Νοταρᾶς, νευρολόγος.

ὅλα αὐτὰ συνετέλεσαν στὴν ἐξουδετέρωση τῆς ἐπιχειρηθείσης ληστείας καὶ στὴ σύλληψη τοῦ δράστου.

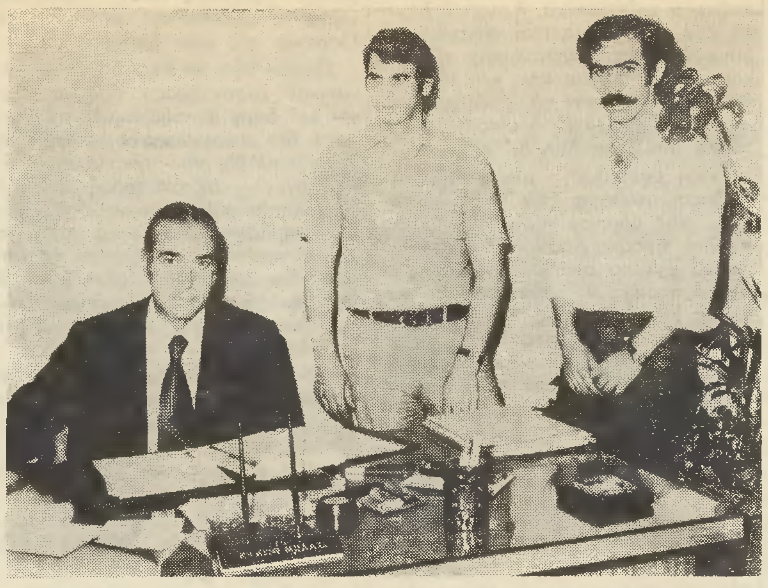
Ἀναφέρω ἐδῶ τιμητικὰ τὰ ὀνόματα τῶν συναδέλφων μας ποὺ μὲ τὴ στάση τους ἐτίμησαν ὁλόκληρο τὸ σῶμα τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τοὺς προτείνω γιὰ παράδειγμα πρὸς μίμησιν:

1. Κ. Μελᾶς, Τμηματάρχης Β', Προϊστάμενος τῆς Θυρίδος
2. Γ. Κορδομενίδης, Ὑποταμίας Β'
3. Π. Μάρκου, Ὑποταμίας Β'
4. Α. Παναγίδης, Ὑπολογιστὴς Β'.

Ἰδιαιτέρως θέλω νὰ ἐξάρω τὸ γεγονὸς ὅτι πρόκειται περὶ νέων ὑ-ρικὴ Κύπρο (ποὺ ἀποτελεῖ σήμερα τὸ ἐπίκεντρο τῆς ἀγάπης καὶ τῆς σκέψεως ὅλων τῶν Ἑλλήνων) καὶ ἀνέλαβε ὑπηρεσία τὴν ἴδια ἀκριβῶς ἡμέρα τῆς ἐπιθέσεως, τὴν ἄκρα εὐαρέσκεια τῆς Διοικήσεως καὶ ἔκτακτη οἰκονομικὴ ἐνίσχυση.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι τὸ παράδειγμα τῶν συναδέλφων μας θὰ ἐμπνεύση ὅλο τὸ προσωπικὸ τῆς Τραπέζης σὲ πράξεις ὑψηλοῦ ἤθους καὶ ἀφοσιώσεως, καὶ ὅτι θὰ ἀποθαρρύνη τὶς ἀντικοινωνικὲς ἐνέργειες κατὰ τῶν καταστημάτων μας, ποὺ τὸν τελευταῖο καιρὸ ἔχουν προσλάβει ἀνησυχητικὴ συχνότητα.

Ὁ Διοικητὴς
ΑΓ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ



Μὲ τὴν αὐτοθυσίαν των ὁ Προϊστάμενος τῆς θυρίδος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κερκύρας κ. Κ. Μελᾶς, ὁ Ταμίας κ. Π. Μάρκου καὶ ὁ κ. Ἀ. Παναγίδης δὲν ἐπέτρεψαν νὰ γίνη ἡ ληστεία ποὺ ἐπεχειρήθη εἰς βάρος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἐδικαίωσαν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν ἱστορίαν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ πρώτου πιστωτικοῦ Ἱδρύματος τῆς χώρας μας.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΟΥ ΝΑ ΕΠΙΖΗΣΗ

Ψεύδεται καὶ πάλι ὁ κ. Θεοφανόπουλος

Εἰς τὴν προσπάθεια ποὺ καταβάλλει, ὁ κ. Παν. Θεοφανόπουλος, διὰ νὰ διασκεδάση τὴν ἐντύπωσι ποὺ προεκάλεσεν ἡ δημοσίευσις ἀποσπασμάτων τῶν Πρακτικῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου κατὰ τὴν περίοδο 1967—69, ὅτε, ὡς Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου ἀπηύθυνε συγχαρητήρια πρὸς τοὺς διώκτας τῶν συν αδέλφων του ἐν τῷ Διοικ. Συμβουλίῳ προβαίνει εἰς τὴν κυκλοφορίαν ἀνακοινώσεων, ὅπου, καλυπτόμενος μὲ τὸν μανδύα τῆς πληροφοριοδοτήσεως (συνηθίζει πάντοτε νὰ φέρη ἕνα μανδύα ἀνάλογο πρὸς τὴν ἐποχή), ἐπιχειρεῖ νὰ ἐμφανίση ὡς ἰδικάς του τὰς ἐπιτυχίας τῶν ἄλλων καὶ φυσικὰ δὲν διστάζει νὰ προσφύγη εἰς τὴν προσφιλή του μέθοδο τῆς διαστρεβλώσεως τῆς ἀληθείας.

Ἀναφέρουμε μερικὰ παραδείγματα ἀπὸ τὴν τελευταία του ἀνακοίνωσι.

Ὁμιλεῖ περὶ μειοδοσίας τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ πιστεύει ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης μας θὰ λησμονήση ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἀπεδέχθη τὴν μείωσι τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ κατὰ 5% τὸ ἔτος 1968 διὰ νὰ ἱκανοποιήση ἐπιθυμίαν τῆς τότε Διοικήσεως. (Διὰ τὴν ἐνέργειά του αὐτὴ ἄλλωστε, μοναδικὴ εἰς τὰ χρονικὰ τοῦ συνδικαλισμοῦ, κατεψηφίσθη κατὰ τῆς ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τὸ ἔτος 1969 καὶ τὸ 1973).

Διὰ νὰ ἀποδείξη τὴν μειοδοσία τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἀναφέρει ὅτι, τὸν Ὀκτώβριο τοῦ 1974 ἐζητοῦσε αὔξησι τῶν ἀποδοχῶν μας κατὰ 17% (12% ἀπὸ 1)9)75 καὶ 5% ἀπὸ 1)1)75). Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι τὸ Διοικ. Συμβούλιο ἀντιτιθέμενο καὶ τότε πρὸς τὴν τακτικὴ τῆς μειοδοσίας τοῦ κ. Θεοφανόπουλου ἐζήτει πράγματι συνολικὴ αὔξησι 17%, ἀλλά, ὄχι ὡς ΨΕΥΔΩΣ ἀναγράφει ὁ κ. Θεοφανόπουλος, 12% ἀπὸ 1)9)75 ἀλλὰ 12% ἀπὸ 1)9)74—31)12)74 καὶ 5% ἀπὸ 1)1)75 μὲ παράλληλον αὔξησι κατὰ 200 δρχ. τοῦ ἐπιδόματος μικρομίσθων.

Φυσικὰ ὁ κ. Θεοφανόπουλος ἀπεδέχθη τότε συνολικὴν αὔξησιν 12% ἀπὸ 1)10)74 διὰ μισθὸν μέχρι 5.000 καὶ 10% ἀπὸ 5.001 καὶ ἄνω.

ΠΟΙΟΣ ΛΟΙΠΟΝ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΕΙΟΔΟΤΗΣ; Τὸ ἴδιο ἔπραξε καὶ κατὰ τὴν τελευταίαν αὔξησι.

Τὴν κατάργησι τῶν Ὀργανικῶν θέσεων ἐζήτησε καὶ ἠγωνίσθη διὰ νὰ ἐπιτύχη τὸ Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Συλλγου μας καὶ μάλιστα εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπεδιώκετο καὶ ἡ ἱκανοποίησις τοῦ αἰτήματος ῆς ἴσης μεταχειρίσεως.

Καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα ὁ κ. Θεοφανόπουλος διὰ νὰ μειώση τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἠκολούθει τὴν τακτικὴ τῆς ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς κριτικῆς καὶ σήμερα ποὺ τὸ θέμα ἐρρυθμίσθη δι' ὅλας τὰς κατηγορίας Προσωπικοῦ χάρις εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τὴν κατανόησι ποὺ ἐπέδειξε ἡ διοίκησις δὲν διστάζει νὰ ἐπιχειρήση τὴν ἐκμετάλλευσί του.

Τὸ αὐτὸ πράττει καὶ διὰ τὴν πρόσληψι τῶν τέκνων τῶν συναδέλφων. Οἱ πάντες ὅμως εἰς τὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, πλὴν τοῦ κ. Θεοφανοπούλου, γνωρίζουν ὅτι, ἡ ἱκανοποίησις καὶ τοῦ αἰτήματος αὐτοῦ εἶναι ἀποκλειστικῶς ἔργον τοῦ Διοικ. Συμβουλίου. Τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, μέλη καὶ μὴ τοῦ Συλλόγου μας, γνωρίζει τί ἔχει ἐπιτύχει τὸ Διοικ. Συμβούλιον καὶ ποίας ἀντιδράσεις συνήντησε εἰς τὴν προσπάθειάν του νὰ ἱκανοποιήση τὰ χρονίζοντα αἰτήματά του, ἀπὸ τὸν κ. Θεοφανόπουλο.

Διὰ νὰ ἀποδειχθῆ ὅμως τὸ μέγεθος τῆς σοβαρότητος τοῦ ἀνδρὸς θὰ ἀναφερθῶμεν καὶ εἰς τὸ θέμα τῆς ἐκλογῆς εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ ὑποκαταστήματα.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου μας ἐπεσήμανε πρῶτο τὴν ἀσάφεια τοῦ νόμου καὶ ἐζήτησε τὴν κατοχύρωσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι τῶν συναδέλφων ποὺ ὑπηρετοῦν εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα. (Τραπεζιτικὴ μηνὸς Ἀπριλίου 1975). Μὲ πρωτοβουλία ἰδικὴ μας ἐπραγματοποιήθη σύσκεψις Προέδρων Συλλόγων Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν Τηλεφωνητριῶν τοῦ ΟΤΕ εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἐνῶ εἶχε προηγηθεῖ συνενόησις μετὰ τοῦ Συλλόγου Προσωπικοῦ ΔΕΗ καὶ τηλεφωνικὴ Ἐπικοινωνία μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀρχαιρεσιῶν καὶ Διευθυντῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἀπασχολήσεως.

Πρῶτοι καὶ μόνοι ἡμεῖς παρεδώσαμεν εἰς τὸν Γεν. Διευθυντὴν τοῦ Ὑπουργείου Ἀπασχολήσεως σχέδιον τροπολογίας τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου τοῦ νόμου, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ μετάσχουν τῶν ἀρχαιρεσιῶν οἱ συνάδελφοί μας τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ διότι ἔχουν τὰ αὐτὰ δικαιώματα ἀλλὰ καὶ διότι ἡμεῖς δὲν φοβούμεθα τὴν ἐτυμηγορία των.

Οἱ φοβούμενοι ἐπεχείρησαν νὰ τοὺς ἀποκλείσουν καὶ τὴν ἀνάγκην φιλοτιμίαν ποιούμενοι, ἐμφανίζονται τώρα ὡς ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι τῶν συναδέλφων τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων.

⁂

Φυσικὰ ὁ κ. Θεοφανόπουλος δὲν διστάζει νὰ ὁμιλεῖ καὶ γιὰ Χουντικὰς Διοικήσεις Σωματείων. Δὲν γνωρίζομεν ποίας ἐννοεῖ. Τὸν ἐρωτῶμεν ὅμως καὶ ἂν ἔχη τὸ θάρρος ἂς ἀπαντήση. Ὅταν τὴν 5ην Αὐγούστου 1967 ἀπηύθυνε εὐχαριστίας καὶ συγχαρητήρια εἰς τὸν Στρατιωτικὸν Διοικητὴν Ἀθηνῶν καὶ τοὺς ἀστυνόμους Ι. Παπασπύρου καὶ Ν. Ἀγγελόπουλον εἶχεν ἐπίγνωσι τῆς πράξεώς του καὶ πῶς τὴν ἑρμνεύει; Μήπως ἀλήθεια ἦτο «ἀντιστασιακὴ» καὶ μόνον αὐτὸς καὶ ὅσοι τὸν καλύπτουν σήμερα τὴν ἀντιλαμβάνονται;

Δι' ὅσους δὲν ἐνθυμοῦνται μεταφέρουμε τὸ ἀκριβὲς ἀπόσπασμα ἀπὸ τὰ ἐπίσημα Πρακτικὰ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς 5ης Αὐγούστου 1967.

«Περαίνων τὴν ἐξιστόρησιν τῶν συμβάντων τοῦ ἑπταμήνου ὁ συνδ. Γεν. Γραμματεὺς (Π. Θεοφανόπουλος) λέγει ὅτι ὀφείλομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν Στρατιωτικὸν Διοικητὴν Ἀθηνῶν Ταξίαρχον κ. Κ. Παπαγεωργίου διὰ τὴν προθυμίαν του καὶ τὸ εὐήκοον οὖς, τὸ ὁποῖον ἔτεινε πρὸς τὰς ἀπόψεις μας. Τὸ αὐτὸ ἐπιθυμῶμεν νὰ ἐκφράσωμεν καὶ διὰ τοὺς ἀστυνόμους κ.κ. Ι. Παπασπύρου καὶ Ν. Ἀγελλόπουλον. Ἀναγνωρίζομεν τὰς πράξεις των ἐντὸς τῶν καθηκόντων των καὶ τῆς ὑπηρεσιακῆς των εὐθύνης».

Σημειοῦμεν ὅτι μὲ διαταγὰς τῶν ἀνωτέρω, ποὺ ἔσπευδε νὰ συγχαρῆ ὁ κ. Θεοφανόπουλος, εἶχον ὑποχρεωθεῖ εἰς παραίτησιν ὁ τότε ἀντιπρόεδρος τοῦ Δ.Σ. κ. Πουλῆς καὶ ὁ σύμβουλος κ. Μυτιληναῖος καὶ εἶχεν ἀπολυθεῖ ἀπὸ τὴν θέσιν του εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον ὁ κ. Φιλ. Κατσοῦλος.

ΡΥΘΜΙΖΕΤΑΙ ΔΙΑ ΝΟΜΟΥ ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ

Τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι τῶν συναδέλφων τῶν ὑπηρετούντων εἰς Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα ρυθμίζεται διὰ νόμου, ὁ ὁποῖος κατατίθεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν.

Τὸ σχετικὸν ἄρθρον τοῦ νομοσχεδίου ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρον 2.

«1. Ὅπου ἐν τῷ νόμῳ 6)1975 «περὶ τρόπου διενεργείας τῶν ἀρχαιρεσιῶν καὶ πάσης φύσεως ἐκλογῶν εἰς τὰ ἐργατοϋπαλληλικὰ ἐπαγγελματικὰ σωματεῖα καὶ ἑνώσεις αὐτῶν», ἀναφέρονται ἐφορευτικαὶ ἐπιτροπαὶ δι' ἑκάστην ὀργάνωσιν νοοῦνται καὶ αἱ, τυχόν, ὑπὸ τοῦ καταστατικοῦ ἑκάστης ὀργανώσεως προβλεπόμεναι τοπικαὶ τοιαῦται, συνιστώμεναι κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ αὐτοῦ νόμου.

2. Ἐπὶ πανελληνίων ἐργατοϋπαλληλικῶν ἐπαγγελματικῶν σωματείων ἡ ψηφοφορία τῶν ἐκτὸς τῆς ἕδρας τοῦ σωματείου μελῶν ὡς καὶ ἡ διαλογὴ τῶν ψηφοδελτίων διεξάγεται κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ καταστατικοῦ.

3. Ἐπὶ τῶν αὐτῶν σωματείων ἐφαρμόζονται ὡσαύτως οἱ ὅροι τοῦ οἰκείου καταστατικοῦ ὡς πρὸς τὴν ἐκπροσώπησιν ἐν τῇ διοικήσει τοῦ σωματείου τῶν ἐκτὸς τῆς ἕδρας του περιφερειῶν.

4. Πᾶσα ἀμφισβήτησις ἢ διαφωνία περὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ καταστατικοῦ, ἀναφερομένων εἰς θέματα τῶν προηγουμένων παραγράφων, ἐπιλύεται τελεσιδίκως ὑπὸ τῆς οἰκείας Ἀνωτάτης Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς».

Ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀπασχολήσεως ἐκοινοποιήθη εἰς τὸν Σύλλογόν μας τὸ κατωτέρω ἔγγραφον κατόπιν τοῦ τηλεγραφήματος διαμαρτυρίας τὸ ὁποῖον εἴχομεν ἀπευθύνει διὰ τὸν ἀποκλεισμὸν ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ ὑποκαταστήματα συναδέλφων.

«Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων
Δ)νσιν Κοινοβουλ. Ἐλέγχου
Τμῆμα Ἀναφορῶν
Ἐνταῦθα

ΚΟΙΝ. Σύλλογον Ὑπαλλήλων
Ἐθνικῆς Τραπέζης
ὁδὸς Αἰόλου 86
Ἐνταῦθα

ΘΕΜΑ: «Περὶ τρόπου συμμετοχῆς εἰς προσεχεῖς ἀρχαιρεσίας τῶν ἐκτὸς Ἀττικῆς ὑπηρετούτων μελῶν τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης»

ΣΧΕΤ. (α) Ὑμέτερον ΠΑ 4848 ἀπὸ 16 Μαΐου 75
(β) ΥΠΑΠ Ε17 Φ)1. 24085) 2432 ἀπὸ 22 Μαΐου 75.

Ἀναφερόμενοι εἰς τὸ ἀνωτέρω (α) σχετικόν, δι' οὗ διεβιβάσθη ἡμῖν τηλεγραφικὴ ἀναφορά, ὑποβληθεῖσα ὑμῖν ὑπὸ τῆς ἐν θέματι ὀργανώσεως, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσωμεν ὑμῖν συνημμένως τὴν διὰ τοῦ (β) σχετικοῦ δοθεῖσαν ἀπάντησιν πρὸς τὴν ἐν θέματι ὀργάνωσιν, ἐπὶ τοῦ ὑποβληθέντος ἡμῖν ὁμοίου αἰτήματος.

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΛΑΣΚΑΡΗΣ

Αἱ μεταθέσεις τῶν Ὑπαλλήλων ἀποφασίζονται καὶ διενεργοῦνται πρὸς κάλυψιν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν. Τοῦτο σημαίνει ὅτι, ὅταν διατάσσεται ἡ μετάθεσις ἑνὸς ὑπαλλήλου πρέπει καὶ νὰ ἐκτελεῖται ἀμέσως.

Συμβαίνει ὅμως τὸ ἀντίθετον. Περιφερειακοὶ Διευθυνταὶ καὶ Διευθυνταὶ Ὑπ)μάτων πρὸς τοὺς ὁποίους κοινοποιεῖται ἡ ἐντολὴ μεταθέσεως νὰ μὴν τὴν ἐκτελοῦν μὲ διάφορα προσχήματα.

Καὶ ἐρωτῶμεν. Μὲ ποῖον δικαίωμα δὲν ἐφαρμόζουν τὰς ἐντολὰς ποὺ λαμβάνουν οἱ ὑπεύθυνοι διὰ τὴν ἐκτέλεσίν των καὶ πῶς δέχονται οἱ ἐντελλόμενοι τὴν μὴ ἐκτέλεσιν τῶν ἐντολῶν των. Ποῖος ἐπὶ τέλους ἔχει τὸν τελευταῖον λόγον εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζα;

Ἐπαναχορηγοῦνται τὰ στεγαστικὰ δάνεια

ΠΡΟΣΗΜΕΙΩΣΙΣ ΑΝΤΙ ΥΠΟΘΗΚΗΣ

Ποσὸν 100.000.000 δρχ. διατίθεται, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Διοικήσεως, διὰ τὴν χορήγησιν Στεγαστικῶν Δανείων κατὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐξεδόθη σχετικῶς ἡ κατωτέρω ἐγκύκλιος:

«Ἀνακοινοῦμεν ὑμῖν εὐχαρίστως, ὅτι ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μας ὅπως ἱκανοποιήσωμεν τὰς ἀνάγκας στεγάσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, ἀπεφασίσαμεν τὴν ἐπαναχορήγησιν τῶν Στεγαστικῶν Δανείων καὶ τὴν διάθεσιν πρὸς τοῦτο, διὰ τὸ τρέχον ἔτος, ποσοῦ δραχ. 100.000.000.

Προσέτι, διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ὑπαλλήλων καὶ τήν, βάσει τῶν σημερινῶν οἰκονομικῶν δεδομένων, δανειοδότησίν των, ἀπεφασίσαμεν τὴν τροποποίησιν ἐνίων ἄρθρων τοῦ ἰσχύοντος Κανονισμοῦ Στεγάσεως καὶ τὴν προσαρμογὴν τῶν σχετικῶν διατάξεων.

Εἰδικώτερον ἐνεκρίναμεν:

α) Τὴν αὔξησιν τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῶν πλήρων Στεγαστικῶν Δανείων ἀπὸ δραχ. 350.000 εἰς δραχ. 800.000, καὶ τῶν συμπληρωματικῶν δανείων ἀπὸ δραχ. 140.000 εἰς δρχ. 300.000.

β) Τὴν αὔξησιν τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου ἀνοχῆς τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ ὑπαλλήλου ἀπὸ δρχ. 150.000 εἰς δρχ. 300.000.

γ) Τὴν ἐγγραφὴν προσημειώσεως διὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ δανείου ἀντὶ ὑποθήκης, ὡς μέχρι τοῦδε, περιοριζομένης ταύτης εἰς συμβολικὸν μόνον ποσόν.

Τὰ χορηγηθησόμενα δάνεια, ὡς καὶ πρότερον, θὰ εἶναι πλήρη διὰ τὴν ἐξ ὑπ' ἀρχῆς ἀπόκτησιν ἰδιοκτήτου στέγης ἢ συμπληρωματικὰ διὰ συμπλήρωσιν ἀνεπαρκοῦς ἐγκαταστάσεως ἢ ἀποπεράτωσιν ἡμιτελοῦς ἀκινήτου.

Πρὸς ὑλοποίησιν τῶν ἄνω ἀποφάσεών μας ἐδώσαμεν τὰς δεούσας ὁδηγίας πρὸς τὴν ἁρμοδίαν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ».

Παραβάται τῶν Νόμων

Ἡ Ἐργασία, εἰς ὅλα τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἄρχεται τὴν 8ην π.μ. καὶ λήγει τὴν 2.30 μ.μ. Ἡ ὥρα συναλαγῆς μετὰ τοῦ κοινοῦ λήγει τὴν 1ην μ.μ. Ἀπὸ τῆς ὥρας αὐτῆς καὶ μέχρι τῆς 2.30 μ.μ. αἱ συναλλακτικαὶ καὶ αἱ συναφεῖς πρὸς αὐτὰς ὑπηρεσίαι τῆς Τραπέζης προβαίνουν εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀπαραιτήτων ἐργασιῶν διὰ νὰ καταλήξουν εἰς συμφωνίαν ἐπὶ τῆς ἡμερησίας κινήσεως τοῦ Καταστήματος.

Αὐτὰ ἰσχύουν βάσει τῶν ἐγκυκλίων διαταγῶν τῆς Διοικήσεως.

Μὴ συμόρφωσις πρὸς τὰ ἀνωτέρω, εἶναι, παραβίασις τοῦ νόμου ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ὡραρίου καὶ παραβίασις τῶν ἐντολῶν τῆς Διοικήσεως ὡς πρὸς τὴν παροχὴν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Προσωπικοῦ.

Ἐπειδὴ συμβαίνει πολλάκις νὰ μὴν ἐπαρκῆ ὁ χρόνος πρὸς διεξαγωγὴν τῆς ὑπηρεσίας ἔχει προβλεφθῆ ἡ ὑπερωριακὴ ἀπασχόλησις τοῦ ἀπαραίτητου πρὸς διεκπεραίωσιν τῆς ἐργασίας Προσωπικοῦ. Οἱ ὑπερωριακῶς ἀπασχολούμενοι ἀμείβονται βάσει τοῦ ἰσχύοντος Κανονισμοῦ ὑπερωριακῆς ἀπασχολήσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Δὲν γνωρίζομεν νὰ ὑπάρχη ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργείου Ἀπασχολήσεως ἢ ἐντολὴ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης διὰ τῆς ὁποίας νὰ ρυθμίζεται ἄλλως ἡ ἐργασία τοῦ Προσωπικοῦ. Ἂν δὲν κάνουμε λάθος, αὐτὸ σημαίνει ὅτι, ἡ χρησιμοποίησις ψυχολογικῆς βίας διὰ τὴν παροχὴν ὑπερωριακῆς ἐργασίας ἄνευ ἀμοιβῆς καὶ ἡ ἐκτόξευσις ἀπειλῶν διὰ δυσμενεῖς μεταθέσεις καὶ φύλλα ποιότητος ὅσων δὲν ὑποκύπτουν εἰς τὰς ἀξιώσεις διευθυντῶν καὶ Προϊσταμένων, εἶναι παράπτωμα καὶ ὡς τοιοῦτον, πρέπει νὰ τιμωρεῖται. Φυσικὰ διὰ τὴν παραβίασιν τοῦ νόμου καὶ τὰς ἐκ ταύτης συνεπείας δὲν γίνεται συζήτησις.

Σημειώνουμε τὰ ἀνωτέρω βέβαιοι ὅτι συμφωνεῖ μαζί μας καὶ ὁ προσωρινὸς διευθυντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος Ἀχαρνῶν, διευθυντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος Γαλατσίου, καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἔχει γίνει συνείδησις εἰς ὅλους ὅτι παρῆλθεν ἀνεπιστρεπτὶ ἡ ἐποχὴ τῆς βίας καὶ τῶν νταήδων.